

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 10 01 07 001 1

109
—
109

DR
573
.5
K3M8
18--

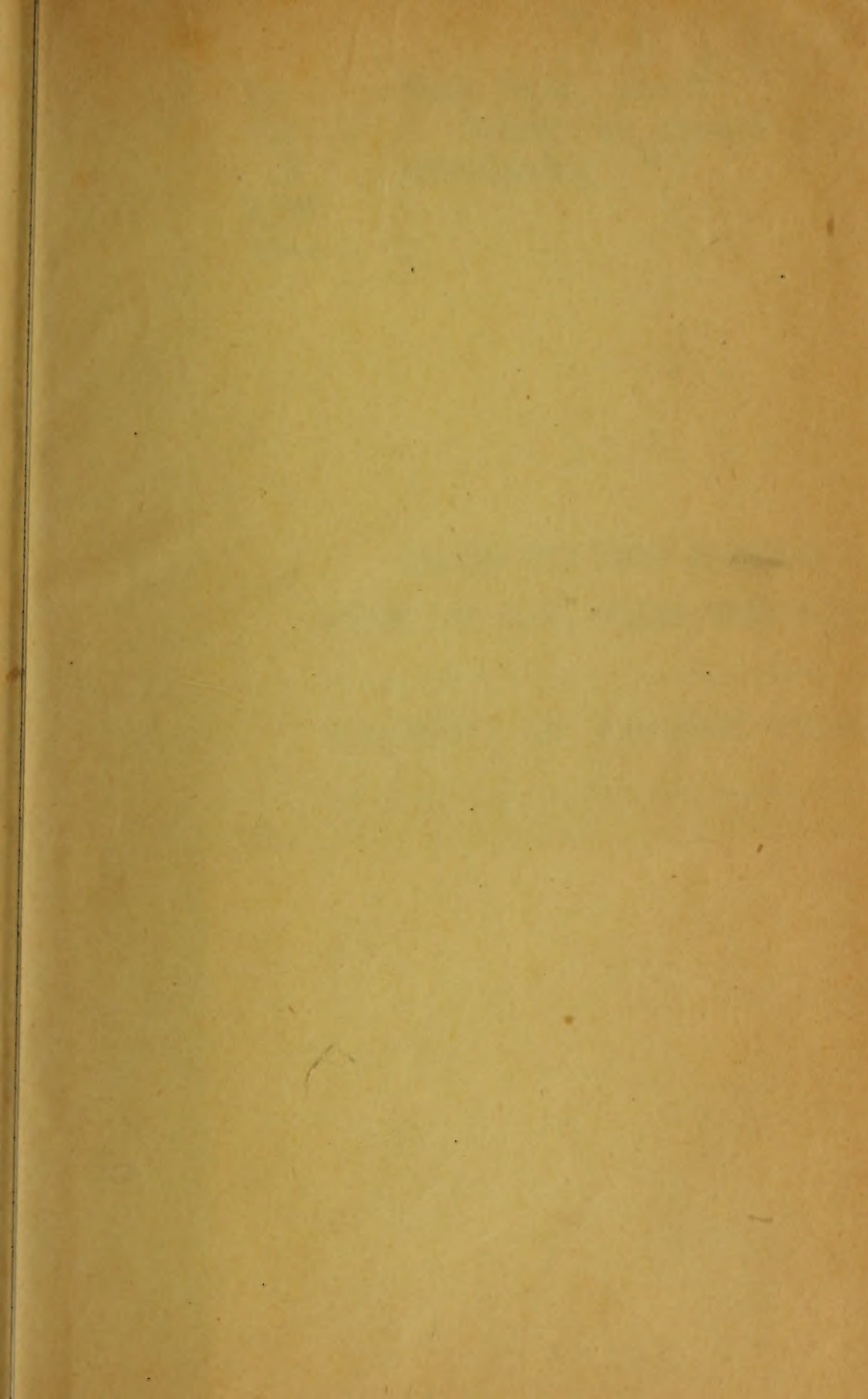
Musa Pasa, Rusdi
Toksan uc senesi Tesrin-i
evvelinin

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

2675

8a/213



(٤٢)

الإفراج
Mūsá Paşa, Rüşdî

Toksan üç senesi

teşrîn-i evveliniñ

طقسار اوج سنه سی تشرین اولنک اوچنجی
کونی الاجه طاغده، ظهور ایدن وقعہ مؤلمه دایر
اوراده بولنان سعاد تلو موسی پاشا حضرتلرینک
وقوعاتی متضمن دولمو غازی احمد مختار پاشا
حضرتلرینه تقدیم ایلدیکی عربضه صورتیدر

دولتو افندم حضرتلری

معلوم دولتیریدر که قزل تپه موقعی ترک ایدوبده
الاجه طاغترینه چکادیکنر زمان بنده لری اراده
مشیریلر یله معیت عاجز انهمده اولان برنجی پیاده
فرقه سی ویر بطریقه طوپ ایله الاجه طاغتنک محافظه سنه
مأمور بیورلش ودون روسلرک موقعمن اوزرینه
هر طرفدن هج-وم ایدوبده حرب کسب شدت
ایدنجه معیت بندکانه مد، بولنان طابورلردن اتیسنک
کوندولمنه دایر اراده مشیریلرینی المش ایدم الیدیغم
امرہ امتثالاً فرقه عاجزینک الی طابورلردن عبارت اولان
ایکنجی لواسنی قوماندانلری میرلوا احمد رفعت پاشا

ایله طرف دولترینه کوندر دم ساعت یدید، «ناخرچی»
تیه سنی بزم عسکر تخلیه ایلد کدن صکره مسقوفلر
مذکور تیه یه چیقدی لر بونی متعاقب دشمنک درت طا بور
پیاده و اوچ بلوک قدرده سوار یسی الاجه طاغلرینه
طوغری چقیورلرایدی بنده لری بونلر مقابله ایتک ایچون
قارشولرینه بر طا بور وارقه سندن دیگر بر طا بوردها
احتیاط اوله رق کوندر دم روسلر طا بورلرک کلدیکنی
کور دکلری کبی طور دیلر بزم طا بورلرده امر ایتدی کم
نقطه یه واروبده موقع اخذ ایتد کلری زمان روسلر هجوم
ایدوب خیلی شدت کوسلر دیلر ايسه ده مقابله ایدن طا بورلرک
ثباتی روسلری رجعت و تکرار «ناخرچی» تیه سنه
محدوده مجبور ایتشد اندن صکره یسوک یخنی جوارنده
بولتان روسلر «اولیا» تیه سی اوزرینه شدتلی هجوم
ایتد کلری کبی «حوباتان» و «ناخرچی» جوارنده
بولتان روسلرده حاجی راشد پاشا حضر تلرینک فرقه سی
اوزرینه یوریمکه باشل دیلر بو ائشاده پاشای مشارالیه دن
شويله بر امر الدم «دشمنک حرکتی کور یورسکن طوپ
ویاده یه اشد احتیاج و ارممکن اولدیغی قدر طوپ
ویاده کوندر یکن» بنده لری معیت چا کرانه مده بولتان
التی طا بورلرک ایکی سنی درت طوپ ایله کوندر دم

بوسر «اولیا» تپہ نی شدتلی طوپہ طوتوب
 برقاچ دفعہ دخی شدتلی هجوم ایتدیله ايسه ده اوراده
 بولسا بزم عسکرک طاقت شریه نك فوفنده اولان
 شباتلری حصول ایلارینه مانع اولمشدن تانی پاشا زاده
 ابراهیم پاشا قومانداسیله لال عثمانلی آوجیلری
 «اولیا» تپہ سنك صولند، بولسا روس آوجیلری
 اوزرینه هجوم ایدرک کیریه سوردیله بالاخره روسلر
 اورالده بولسا تکمیل قویله «اولیا» تپہ سی اوزرینه
 یوکلندکلرندن وارتنق «اولیا» تپہ سنده طور مق
 وطیانق اکان خارجه چتدیلمدن اولاده بولسا بزم
 عسکر قوتلی کول «سوری» تپہ سی اوزرینه چکلدیله
 روسلر «اولیا» تپہ سی ضبط ایتدکن صکره اتشك
 شدتی اورالده بر مقصدار ازالمش ایدی ساعت اون
 راده زنده حاجی راشد پاشا اولاسوار یسنی سوق
 ایدوب محاربه ایدرک نعلبند تپہ سی اوزرینه چکلماکه
 باشلادیله و بذرینه دخی شویله برامی کوندردی بن
 «نعلبند» تپہ سی اوزرینه چکلورم سزکده رجعتی
 محافظه ایچون طاشلی تپہ یی طوتکنز ایجاب ایدر ايسه
 واقعا مذکور امری المدن اجراسی ذهنمده مقرر
 اولدیغندن بواحدن مقدم قره حصار طابورینی مذکور

تپه نك محافظه همچون كوندر مش ايدم اراسي چوق
كچمك مزين « نعلبند » تپه سنده بولنان ارکان حرب
رئيسي حسن كاظم پاشا دن شو مآلده بر كاغد الدمروسلره
مقابله ايتك ايچون ده قوته محتاج اولديغمدن ايكي
طابور كوندر مكرزي رجا ايدرم بنم يآمده او قدر چوق
عسكرك از مي يوق ايدى چونكه هم كندى مي مدافعه
وهمده حاجى اشد پاشا نك رجعتى محافظه ايدرك
حاجى رashed پاشا فرقه سنك دمدارى طاشلى تپه نى
كچر كچمن اشار اليه ايله بر لشمك افكارنده ايدم نعلبند
تپه سنده بزم طويلرك از اتشى استغرايمى موجب
اوله رق طويلرك زياده نمسى ايچون ايكي طويله يآمده
قالان درت طابورك رينى اورا يه كوندردم حاجى اشد
پاشا نعلبند تپه سنده يافلاشديغى زمان يعنى ساعت اون
بچقده نعلبند تپه سنده بولنان بزم عسكراشانغى يه ايتكه
باشلادى و تپه ده هم بزم كيلرك و همده روسلرك آتشى
بستون كسلدى و حاجى اشد پاشا فرقه سى دمدارى
همار طاشلى تپه دن كچر يكي كى بنده زى دخی طاغدن ايتكه
باشلادم فقط روسلر بزم قوتنك از لغنى حس ايتدكلى
كى تكميل سواريسيله ايكي بطريه طرپى بزی تعقيب
باشلاديلر بنده از زمان قدمه ايله محارب ايدرك نعلبند تپه سى

اوستنه چكيلور ايدم بواثاده ساعت بر بچقده اتشمزك
 الكشدتلى بر زمانده نعلبنده تپه سندن هم روس وهم بزم
 بوريلرك « آتش كس » قومانداسنى ايشتمدم فى الواقع
 بى تعقيب ايدن روسلر آتش كسديلر وهمده تعقيبدن
 فارغ اولديلر بز حاجى راشدو عمر وحسن كاظم وشوكت
 وسائر پاشالرايله برلشور ايسه قوتمز زياده لسه
 جكندن مدافعه ايدر وبرايش كوريرز افكاريله
 طوغرىدن طوغرى يه نعلبنده تپه سننه كلدم وصولده
 ذاتاً معيتمده اولوب حاجى راشد پاشانك ياننه كوندرمش
 اولديغم اركان حرب بيكباشيسى صادق بك او كمزه چيقوب
 تسليم اولدقلرينى خبر وپردى بن بونك صحنه تعجب
 وشبهه ايتدم اينانسم ييله ارقه مز سوزارى
 وصاغ وصول جهتلر بچون دشمن قوللر يله احاطه
 ايدلديكندن و اوج طابور ايله چيقمق ممكن اولمديغندن
 ينه البته انلره سوزلرم تأثير ايلرده منع ايدرم
 خليا سيله ايجلر ينه كيرمكه مجبور اولدم طوغرىدن
 طوغرى يه مستوفلرك زنجير خطندن ايجرو كيردم
 وروس ضابطلرى طرفندن طانلماق اوزره
 كندىمى كندى طابورلر يك ايجنده صاقلدم امر اى
 عسكر يه طابور لدن ايلروده آيروجه بر محله

بولند قلرندن یاورم شاملك ايله مذکور صادق بیکی
 تحقیق ایچون ایچرینه کوندردم واسمک
 میدانه ویرلماسی ایچون تنبیه ایتدم عود تلرنده حقیقه
 حاجی راشد و مصطفی جاوید و شیرکت و احمد رفعت و عمر
 پاشا و میر الای حمیدی و سائر امراروس ضابطا طریله
 مصاحبت ایتدکلرینی و فریق عمر و سن کاظم پاشا زک
 دخی غراندوق یانسه کتدکلرینی خبر و یردی لر بن
 تکرار یاورم شامل بکله شویله بر خبر کوندردم
 تسلیم اولسونلر ده، عسکر یمزک چوغی المزده در
 بو کون اولسون بوراده مدافعه ایدرزده البته مشیر پاشا
 حضر تترید، امداد مزه یتشور و یتشماز ایسه ییله
 بو قوتله هر قنخی طرفه هجوم ایتسهك یارار و ناموسله
 چیقارز پاشا بونی قبول ایتیوب حاجی راشد پاشا
 حضر تتری شویله بر خبر کوندردی بنده یکی کلدی کم
 وقت تسلیمنی قبول ایتیوب عسکر سپرده اوتوروب
 محاربه ایتلرینی سوبلدم فقط دکلیموب سلا حلرینی
 آتد قلرندن مع التأسف تسلیمه مجبور اولدم بن تکرار
 شامل بیکی کوندردمکه بن تسلیم اولیه جغم اگر
 عسکرله چیقامن ایسه ده یا لکر کلسوند، برابر قاچا ام
 دیو خبر کوندردم فقط کتدوسی قره غول التنده

اولدیغی جهتله بوکا امکان بولانه میسه جغی و بنده
 چیه قه قلم مخاطره دن سالم اوله میسه جغی اکلادی
 بنده لریده معتمد، قالان اوچ طابورک قوماندانلرینه
 تسلیم قیول ایتمانلر وار ایسه بنم ایله کلسون دیو
 تکلیف ایدم ایسه ده قره حصار طابورینک بیکباشیشی
 ظاهر افندی دن بشقه جسارت ایدن بونم دیغندن
 بنده لریده یاورم شامل بک موی الیه طاهر افندی
 وبر چر کس ایله متوکل علی، اوله رف جناب حق
 بزی ساحل نجات وسلامته چیه قاردی و بو کون ساعت
 درته بورایه یعنی « اولوقلی » قریه سنه مواصلت
 ایدم عسکریمزک تسلیمینی واولنان محاربه حقنده
 ملاحظات عاجزانه می من غیر حد شوبله جه عرض
 ایدم عسکر من کندیورینی تسلیمینه و ترک سلاحه
 مجبور ایده جک برکونا تضیق وصفندی کورمدیلر
 چونکه حرکات و محاربه لرینی موضعیمزک ال بو کسک
 نقطه سنه بولدیغیم ایچون کاملا کور یورم و یوقاروده
 دخی تسلیم اولدقلرینه قدر جریان ایدن وقوعات
 تمامیه افاده اولنمشدر اکرین بونلرک تسلیم اولدقلرینی
 بیلیم و یاخود محاربه بی انلری تسلیمه مجبور ایده جک
 درجه ده شدتلی و دهشتلی کوریدم مقدا ویرمش

اولدیغیم طابورلری بیله ویرمکسزین اون ایکی طابورله قریمال
 و یاخود «وزین کوی» اوزرینه وورر چیتاردم و هیچ
 اولمسه صکره دن یانمده قالان اوچ طابوری اورایه
 کتور میوب کیمه قراکلیغند استغافه ایدرک قاغزمان
 طرفنه صاوشوردم فقط بالاده دخی بیان اولدیغی
 اوزره وقوع حالدن معلومام اولدیغندن تسلیم
 اولدقلرندن برقاچ ساعت صکره یه قدر بیله محاربه
 ایتدیگمدن نعلبنده تپه سندن روسلر کندولرینه یعنی
 بزى تعقیب ایدنلره و بزم کیملرنده «آتش کس»
 اشارتی ویرمشلردی فقط بنده لری بواشارتی کندیمه
 اکلیوب بشقه طرفه حل ایتشدم چونکه وقوعبولان
 حال خاطر و خیاله بیله کمدی هر نه حال ایسه
 وقعه مؤله مذکوره یه فریق عمرپاشا باشلوجه سبب
 اولدیغنی حکم ایدمیلورم چونکه امداد ایچون حسن
 کاظم پاشادن کلان ادمک روایتنه نظر آیشای مشارالیه
 عسکرک عروق حیت و شجاعتنی تحریک ایدمک ایکن
 وقعه دن بش التی ساعت مقدم اگر مشیرپاشا حاضر تلی
 بورایه اون بش طابوردها کوندرمزسه طیانق ممکن
 اوله میه جغندن بن بوراسنی ترک ایدرم دیسی عسکرک
 بسبتون امید و جسارتنی محو ایتدی الحاصل کیسم سبب

اولور سه اولسون عثمانيه لرك شاننه ياقيشور بر محاربه
اولديغنى وبلا سبب تسليم اولدقلرينى عرض ايتكه
جسارت ايدرم چونكه اوقدر قوت هر قنغى طرفه
و خصوصيله وزين اوزرينه شدتلى هجوم ايديديلر
مطلقا خط حربى دلوب قاصه كلارى ممكن اولوردى
ظن ايدرم هر نه ايسه وقوع حال بوندن عبارت اولوب
شديدك بوراده ارانه عليه لرينه منتظر بولنديغى عرض
ايدرم اولبايده امر و فرمان حضرت من له الامر كر
فى ۴ تشرين اول سنه ۹۳ ميرلوا

موتى ريشدى

شفرلى غازى احمد مختار پاشا حضرت تلرندن
فى ۲ تشرين ثانى سنه ۹۳ تاريخلى تلغراف
بوكون دشمن ارقه مزى المش اولديغندن قارصه
طوغرى چكلمكه مجبور اولديغى عرض ايدرم

شفرلى غازى احمد مختار پاشا حضرت تلرندن مورود
فى ۳ تشرين اول سنه ۹۳ تاريخلى تلغرافنامه
ارضرومده مشيريه بايزيد و باطومده قوماندانلقلره
قارص ايله اردوكاه اره سنده بر مناسب نقطه ده

بولنلق اوزره هر درلو حاله قارشو صبا-لمین تداییر
مقتضیه اجرا قلنمشییدی خط حربمژك مرکزی حکمنده
بولنان بولانق قریه سنك اوستمنده کی اوچ طوپلی اولیا
تپه سنه حاجی ولی قریه سندن دشمن سوق ایدرك بیوک
کوجك وضع ایتدیکی قرق قدر طوپله تضییق ایتش
وبر طرفدن هجومه باشلامش اولدیغندن اوراده کی
درت طابوریمز درت ساعت فوق العاده اقدام وغیرت
کوسترمش وجناح لرنده بشقه جه تعرض طابوریمز
چیقاراش ایسه ده هر فصله درت ساعت صکره
اوراده کی عسکر طایفه بی ترک ایتش اولدیغندن مذکور
تپه دشمن انه کچدیکی کی او تپه دنك قارص جهته
وحاکم نقطه لرده کی عسکر دخی ایچلرینه برقاچ طوپ
دانه سی دوشر دوشمن بلا سبب بولندقلری نقطه لری
ترکله فرار وار دونك قسم دیگری اوتیه طرفده
بر اقدقلرندن در حال بنشیلرک او کلرینه اوجی مانعیدلش
وتوقیف ایچون بر مقدار یخی قورشونه دیزلش وجع
ایدیله بيلمش ایسه ده دشمن طوپچیسی یا قلاشو بده
بر طوپ اتار اتمزینه پراکنده اولوب فراره باشلادقلری
جهته ارتق حالت انتظامه صوقیلوب اعانه لری درجه
استحاله یه وارمش وقضاء الهی اولهرق آقین آفین

قارصه طولمش لردر شمدی فریق حاجی راشد و عمر
 و میرلوا حسن کاظم و موسی رش و وکت پاشا
 قوماند سیه اوتوز طابور نیز الاجه طاغتك نقاط
 متخذه سندن، قالمش و دشمن اره بریمزه خیلولت ایتش
 و بزرده شمدی قارصه اوتوز طابور پیاده و مذکور
 بوزغون عسکری طوپلاشق و ایشک ایجانبه باقلمق
 اوزره ایشته شمدی یعنی کیجه ساعت ایکده قارصه
 کلام حول وقوت الیهیه استناداً تدابیر ایجانبه یله
 مشغول اولدیغنی و اوراد، قالار فرقه من قاغز مان
 طرفه اورهرق اسهلجه اول بولمیرنک محتمل ایدوکی
 و انشاء تعالی اخذثار قضیه سی الطاف الیهیه دن مستدعا
 اولدیغنی و بوحالتک سبب ظاهر بیسی ایسه دشمن کچنکی
 الدیغنی امداد ایلله طوپارینک عددینی ابکیوز ایصال
 ایدوب و غایت ماهر طوپچی لر کلش اولسی و بزمده
 بروقتدنبرو وقوعه کلان حربلرده غایت شجیع و جسور
 اولدیغنی کور یلهرک سایه حضرت پادشاهیده تلطیف
 اولمش اولان امر امن دن بعضیلرینک شهید و مجروح
 اولمیری ماده سیدر بو کونکی ضایعاتن هنوز مجهول
 ایسه ده سکز و طقوز یوزی تجاوز ایتسه کر کدر دشمنک
 ضایعاتی دخی بر بچی الای سوار یله اوچ درت طابور قدر
 اوله یلیدیکنی کال تأسفله عرض ایدرم

شفره لی مشار الیه احمد مختار پاشا حاضر تهرندن

مورود فی ۴ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخلی تلغراف
دشمنک طوتمش اولدوغی مائوره کندوسسنگ بر بادی
ایدی لکن جیتسر بعض ارکان و امرا و ضابطانک
وجودی احشام کی عرض ایلدیکم حادثه بی باش-مه
کتوردی راشد پاشا حاضر تهرینک بر صورتله بر طرفدن
اوروب چیقمه سی اسبابی تهری ایلیمکده اولدیغمی
و یونلردن بعضیلرک نفرلک راد سنه قدر تنزل ایتدیره
جکمدن اسامیسو بعد عرض ایده جکمی و لطف و
توفیق الهی به مستنداً معامله متقبله اجر اسيله اخذ ثاره
مظهر اولوق تهنیاتنده بولندیغمی فی ۳ تشرین اول سنه
۹۳ تاریخلی امر تلغرافلرینه جواباً عرض ایدرم

شفره لی مشار الیه حاضر تهرندن فی ۴ تشرین

اول سنه ۹۳ تاریخلی تلغراف

پاشا ایله برابر اورته ده قلان یکر می طقوز طا بوریمزک
دون کیجه ساعت بر بجه قدر حرب ایدرک کیجه
ساعت بشده ترک سلاح ایلدکاری تسلیمدن استکاف
ایله قارصه جوار بر کویه خفياً قاچش اولان موسی
پاشانک بو کیجه کوندردیکی خبردن اکلاشلدی

کند و سنی ایستدم ایسه ده حالا کله مدی شو حالده او چر
 یوز نهایت او چپوز الیشر موجودلی یکر می طبقوز
 طابور ایله او توز سکن صحر او درت قطعه طاع طو پندن
 واسامیسی دن عرض ایده مامش اولدیغم میرلوا
 مصطفی جاوید و سوار ی لواسی عمر پاشا دن عبارتدر
 موسم شتا یا قشمش اولمسنده مینی دشمنک ارضرومه
 طوغری بر تعرض حقیقیسی مأمول دکلسه ده شاید
 الویرر ایسه شمدی یکر می سکن طابور ایله بایزید جهته تده
 بولنان اسماعیل پاشا حضرتلری طرفندن ایجابنده
 بار کبری یه چکلمک اوزره بار کیرید، بر مفرزه بر اقه رقی
 باقی قوتنی شمعدک قره کلیساطر فلرینه چکهرک و قارصه
 دخی محافظ او له رقی یکر می سکن طابورک
 و افراد مستحفظه ایله قوتلرینی بالترنید قصور اون
 ایکی طابورینی صوغانلی یه طوغری چکوب بعده
 اقتضاسنک بایزید قوتیه بر لشدیر یلوب ارضرومه پرده
 یامق و مصطفی پاشا حضرتلری دخی قارصه جلب ایله
 قوماندانلغنه تصور و مطالعه سنده بولندیغم دن بوراده
 بالذات قلمقلخی و یاسائره کبی بر مطالعه اخر واریسه
 یارینه قدر اقتضاسنک سرعت امر و اشعاری الزمدر
 زیرا احتمالکه یارین دشمن حرکت بدأ ایدر و صکره
 حرکت ناقابل اولور اولیابده

شفره لی یکی کویده، غازی احمد مختار پاشا
حضر تلرندن فی ۶ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی
تلغراف

دونی کون دشمنک وزین کوبنه تچساور ایدرک
چیویلی قیلایه کلمکده اولدیغی و بنلی احمد طرفنی
اردو کا، اتحاد ایتک افکارنده، اولدیغی اکلاشلامسنه بناء
قارصه اوتوز طابور براقه رقی نزد عاجزانه مه الیدیغم
اون طابورله دوز صبا حلین ایرکن قارصیدن چیقارقی
بو کون ساعت طقوز راده لرنده، بلاوقوعات هنکار
دوزینه موصلات اولندی شمعی حسب الموسم بو طاعده
بارنق ممکن اولدیغندن یارین صوغانلینک او بر ایتکده
واقع یکی کویه اینیلا جکدر بو کون صوغانلینک اوزرنده
واقع اولان مشاهداتدن دشمنک بنلی احمد چیویلی
قیار سندن، مقداری تخمین اولنه مان ایچه بر قوتلر کن
خیام ابتد یکی اکلاشلمش و بشقه بر وقوعات ایشیدلماش
اولدیغی معروضدر

شفره لی یکی کویده مشارالیه حضر تلرندن
فی ۷ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی تلغراف
بو کون یکی کویه موصلات اولندی ایجاب حاله

کوره بور اده قالنه جقدر کرک بائیددن و کرک قار صدن برشی
 ایشیدلدی صوغانلینک اوزرندن دخی ساعت درده قدر
 باقلدقدہ قارص جه تئده دونکندن فضله برمشاهدہ
 وقوعبولدی یعنی دشمن بنلی اجدایله چیویلی قیامیانده در
 مصطفی توفیق پاشا حاضر تکرینک اضربو مکدن
 یتشدیر یله میه جکته مینی قارص قوماندانلغنه حسین حامی
 پاشا بر اقلدی و ایجاب ایدن ضابطان دخی رفاقتده اولوب
 باشلوجہ حفظ و امانت خدایہ حوالہ اولنمشدر
 اون بر بیک حمار زخیره قارص انبارنده موجود در
 جبجانه لریدخی رتبه کفایه در شوقدر وار که دشمن
 طویلرینی پک زیاده لشدر مشدر و احتمالکه مجاور
 بر دولندن بر صورتلہ معاوتہ مظہر اولہرق غایت مہارتلی
 طویلچیلر قوللانقدہ بولنمش و حتی بوچکن محاربہده کی
 قوتی یتمش قدر مکمل طاہور ایکی یوزاللی یه قدر طوپ
 استعمال ایلنمش اولغنه قارص استحقکاتندن برینی
 یعنی برایکی بیک ارشون ساننیمرو هر قنخی بر محلی
 یوزاللی ایکی یوز قطعہ پول باغلا یوب برینی شدتلی
 اتشک طوتار و خصوصیلہ پک مہرانه قوتلاندیغی
 و ابوسدن زیاده استعمال ایلدیکی شراپیل اتشنہ باشلارایسہ
 استحقکام ایچندہ کیلرک برو و اتمان ایچندہ قالمشجده سندنہ

کوز اچوب باش قالدیره ماسندن قور قیلور تکم اولیا تپه سنی
بوصورتله تضییق ایتمسینه مینی عسکر بارینه میهرق
ثبات ایدمه ماش و اوغالی کورن دیگر استحقاکلرده کی
نفرات دخی بوشالشمشدر مجرد معلومات اولوق اوزره
عرض اولنور

شفه لی ار ضرورمه حسن نجسین پاشا
حضر تلرندن فی ۸ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخلی تلغراف
محصور قلان فرقه دن شمیدی جک کلان طوپیچی
یوز باشیسی محمد اغاک افاد سنه کوره فرقه مذکورده کی
طابورر بعد الحاح به قول هیئتله اولدقلری محله ایکن
ترک سلاح ابدیه جکنه دائر امرای عسکریه طرفلرندن
اعلان ماده اولنمش ایسه ده عسا کر شاهانه طرفلرندن
موافقت اولنمیسوب خیلوسی طاغ تپه لرندن اشاغی
سلاحلریله قاغزمان دزه سنه طوغری آقین ایتمکه
باشلامش اولدقلری و پاشا ایله اوراده قلان براییکی
طابوردن عبارت ایدوکی اکلاشلمش ایسه ده موجود
اولان طوپلر عجله اوراده قالمش وعسا کر مذکوره
بورالجه هنوز اوج کوسترماش اولدیغندن حسب
الطریق کویری گویندرکن ارل فی هک لی جهنله

کلد کجه اورانه هبئت مجتمعه ايله بوجانبه سوقی
ایچون فریق کاظم پاشا حضرتلری کوندرامش اولمغله
بعدهما حاصل ایدیله جک تئایجک عرض و اشعارینه
مسارعت قلنه جغی معروضدر

شفره سرغازی احمد مختار پاشا حضرت تدرندن
فی ۸ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی تلفراف

بو کونینه یکی کویده قالدی قارص طرفندن
برشی ایشیدلدی الاجده، قالان فرقه امر اسندن بر میرالای
حق بک کوپری کونینه کلوبده دونکی تاریخیله
یازدیغی مکتوب بو کون الیه رق کندوسنک برخیلی
عسکرله قاغزمان جهته چیقوب اورادن کوپری
کونینه کلدیکی اکلاشلدیغی کی تفصیل وقعه بی ناطق
فی ۴ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی بر مکتوب دخی
یازدیغی بیان ایتمش ايسه ده ذکر اولنان مکتوب واصل
اولموش و تحقیق کیفیت ایچون اوجهته آدمکر کوندرامش
وشونک بونک افاده سنه نظرأ قاغزمان طرفنه ارکان
وامرادن وعساگر شاهانه دن برخیلیسی چیقمش
اوله جغی اکلاشلدیغی معروضدر

شفره‌لی ارضرومده حسن تحسین پاشا حاضر تلو رندن

فی ۹ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی تلغراف

محصور قلان فرقه دن کلش اولان بر یوز باشی
حسین اغانک افاده و تقریرندن استنباط اولسان احوال
اولکی کون باتلغراف عرض اولنمشیدی بو کون ینه
اوفر قه دن کلان مجلس اعضا سندن میرالای حق بکک
افاده سنه کوره شهر جارینک برنجی بازار ایرتسی کوفی
وقوعبولان محار به ده فرقه نک خطر رجعتی کاملاً قطع
اولنوب دشمن فریق عمر پاشانک قومانداسنده کی طابورلر
ایله بولندیغی تپه نک ایلروسندن و خیامندن خطلرینی
سوقله شدتلی طوپ آتشنه باشلیدیغی کبی فریق راشد
پاشادخی حرب ایدرک مذکور تپه یه رجعت ایله یکی
وطابورلر اکثر یسنی دره ایچنده دو کدیکی صروده
بونلرک ارقه لرندن طوپله تعقیب ایدرک عسکر کاملاً
طوپ اتشی ایچنده قالمسی و دشمن آوچیلری هر طرفی
قوشاندیغی جهتله کوستریلان اشارت واسطه سیله
طوپ اتشی کیسلرک بو ائنده دره ایچنده تپه اوزرنده
اولان طابور دن عسکر دشمن اردو کاهی بوننان اکرک
طرفنه طوغری دو کیلوب اخشام اولوق حسیله کیجه نک
قرانلغندن استفاده اولنور امیدیه اول جمعیت کاهندن

واكر ك قر به سنك صاغ طرفند، سس سز جه دشمن ار وسندن
كله رك سلامت چيقلديغي ومذكور اكر ك دره سي غايت
درين ودهشتلي بر ير اولوب؛ عسك چيقار ايكن
طاغيله رق قاغز مان معمره العز ير ارز نجان عر بكي
قره حصار و برنجي الالك برنجي ويلواج وليجه مقدم
وتالي طابور نري پراكنده نري ار لوب ييكباشي وضابطلري
برابر اولديغي اكلاشلمش اولغله حوادث قبياندن اولق
اوزر. عرض كيفيت اولنور

شفره لي قارص متصرفلغندن في ۱۰ تشرين اول

سنه ۹۳ تار يخلي تلغرافنامه

جناب قارمطلق قريبا دشمنزدن اخذثاره
موفق بيورسون بوكره دوچر اولديغمز قلاكت
قاعده مشورته عدم رعايت ومبتديانه حر كته سوء
تدبيردن منبعث اولديغنه ميني بمنه تعالى تصحيح خطيئات ايله
جبر نقصان ايد، جك واتي بي تأمين ايله جكي برذالك
وجودينه كورينان احتياج ايله تفرعائك ي دشمنسي امرنده
سرعت ممكنه الترامني لسان حال ومصلحت صورت
مجهز ومبرمده اخطار واستدعا ايد، يور و بوراجه
عمومك ارزو وانتظاري بومر كزده بولنيور اكرچه

حدوظیفه کمترانه مدن بیرون ایسه ده دولت و ملائمه اولان
صداقت و محبت و افندمزه اولان نسبت و عبودیتک
اجبارات و الجاآئی اولیق و حقیقت مادهک حقائق
آشنای قحیمانله نندن پوشیده و مستور قالمیوب اکاکوره
ایجایی در پیش ایدلک اوزره حسیات احقرانه هم درجه سنده
دائرة محر میتده و صورت غیر رسمیده اولهرق عرض
واتیان خصوصنده مسلوب الاختیار قالدیم قاطبه کارده
فرمان افندمکدر

شفره لی ارضرومده حسین تحسین پاشا

حضر تلرندن فی ۱۱ تشرین اول سنه ۹۳

تاریخی تلغرافنامه

محصور قلان فرقه دن کلمش اولان طوپچی

یوزباشیسی محمد اغایله میر الای حق بکک ویرمش
اولدقلری معلومات مجمله اولجه عرض اولنمشیدی
فرقه مذ کوره دن طاغیلان طابورلر افرادی بر طرفدن
کوپری کوینه کله رک شمدیلک بر یچق طابور قدر تجمع
ایتمش و اطرافه صاوشانلرک دخی کوندریلان مأمورلر
واسطه سیله در دستلرینه تشبث اولنلهرق موش طرفندن
بر اوتوز قلری چویرتدیرمش و مؤخرأ کلان بعض

ضابطانك افاده زدن دخی اكلاشلدیغنه كوره كرك
شمدی به قدر كوپری كوینده تجمع ایدنلر و كرك اطرافه
طاغیلانلر برایکی بیک کشیدن عبارت اوله بیله جکی
ویونلر مذکور کپری کوینه مأمور کوندریلان فریق
کاظم پاشا طرفندن تحت انتظامه النعمده اولدیغی
واوراده کی فرق قدر طوپ و قوه باقیه فریق راشد
و عمر و میرلوا حسن کاظم و شوکت و عمر و احمد رفعت
و مصطفی جاوید پاشا لایله دشمنك قید اسارتنه دوچار
اولوب سواری الایلر یله عساکر معاونه و ضبطیه دن
برخیلیسی صاووشه رق قارصه کلمش لرایسه ده بونلر دخی
برازی اسیر اولدقنری مع مافیله الك صکره صاووشوب
كوپری کوینه کلمش اولان میرلوا موسی پاشانك ایشه
دهاز یاده معلوماتی اوله جخی جهتله کیفیت یاور مخصوصله
کوندریلان تحریرات ایله کندوسندن سؤال اولنمغله
النه جق جواب کیفیتی بده عرض اولنمق اوزره کمال
تأسفله شمدیلاک بو قدر جق عرض معلومات اولنور

شفره لی قارص متصرفلغندن مورود فی ۱۳

تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی تلغراف

ایکی فریق بش لوا بر میرالای اوچیوز التمش

درد ضابطه که ویکون موجودی سکن یکه قریب
 یکر می ایکی طابور ترك صلاح ایله بد دشمنده قاله رق
 دیگر لرینک متفرقا پاسبنلر جهته اشمش ایدوکی واسماعیل
 پاشا اردوسی مقابلنده بولنان فرقه نك تعقیب ایتمکده
 اولدیغی مثلاًو خطر رجعتی کسمک اوزره صوغانی
 طریقله یکر می ایکی طابور سوق ایدلدیکی تحقیق
 اولمشدر مشار الیهک موجود معیتله بلا وقوعات
 قره کلیسایه مواصلتی خبر انمسمنه نظرأ بحفظه تعالی
 مخاطره ملحوظه بی اشیرمش اولسی مأمولدر روسیه لونک
 قارص قارشوسنده اردوی مذکور یکر می ایکی طابورله
 برابر سکسان طابور راده سنده و سواری هله طوبجیسی
 نسبت فنیه سی دائره سنده اوله رق شمدیلک محاصره
 اسبابی استکماله چالشمقده وشو کونلرده قرجه بی طویه
 طوتمق نیتند ایدوکی بعض حرکاتندن استدلال
 اولشمقده در ارکان و امرای موجوده ایله بالاتحاد
 صولک درجه به قدر مقاومت محزم قویسند و وورای
 پرده قدردن ظهور ایده جک نتیجه خیریه به انتظارده یز
 بعونه تعالی حال واستقبال الزک تأمینی و وسائل عاجله سی
 استکمال بیورلش اوله جغی مجزوم و محقق اوله رق
 بورایی جای بحث اولیوب شوقدر که کافه تدابیر

واجرا آتک احتیاجات موقعیه تطابق فوائد مطلوبه نك
 حصولی تسریع ایلیه چکندن واردومزك كرك امر
 اداره و كرك معاملات - اثره سنجه اكال و اصلاحه
 و شفاهأ عرضه محتاج خبرلی شیلر بواندیغندن آتیا
 اجراسی لازم کلان تدابیر ایچون بوباده و خصوصیه
 احوال حاضرهمز حقنده تفصیلات اخذینه ایجاب
 کوریلور ایسه وقتأذر علیه به عزیمت امرینك اعطاسی
 وابسته رأی زرین حکمت قرین عالیبردر قاطبه کارده
 فرمان

ش- فرمسن قارص متصرفلیقه قوماندانلغندن
 مشترکا وارد اولان فی ۱۴ تشرین اول سنه ۹۳
 اشیای میریه نك ترکی و محافظه لرك انتخاب
 اولنه جق طریقله از ضرومه عودتی واركان و امرا
 ايله ضابطان فلنچلری انما مسی و هر كس اشیای
 شخصیسنی برابر کوتورمسی و قارص اهاالیسنك اموال
 و املاکی تضمین ایدلمسی و مجروحین ايله خستكاندن
 از ضرومه کیده میانلرك تداوی اولنمسی شسراططیله
 قارص قلعه سنك تخلیه و ترکی حقنده روس اردوسی
 قوماندانی لورس ملیقوف طرفندن بر تحریرات انمش

ویکرمی درت ساعت مدت تعیین اولانش اولسیله
 بیکباشی رتبه سینه قدر موجود اولان ارکان امر
 و ضابطان جنبه بعد الاستشاره تکالیف مذکوره قطعاً
 رد اولندیغی و حول و قوت حضرت قادر مطلقدن
 بالاستمداد صولک دره چیه قدر مقاومت عزمنده وورای
 پرده قدردن ظهور ایده جک نتیجه خیریه به انتظار ده
 بولندیغی عرض اولنور

شفره لی قارص قوماندانلغیه متصرفلغندن مشترکاً
 مورود فی ۱۶ تشرین اول ۹۳ تاریخلی تلغراف
 قارص ایرکنجی دفعه اوله رق محاصره حالنه
 کیردیکی کبی دونکی کوندن بالاغتبار شدتله طوپه
 طو تلدی اولکی محاصره اگرچه اوچ ای قدر امتداد
 ایتش ویکرمی برکون طوپه طو تیله رق دشمن طرفندن
 دانه ایلش ایشده موسمک مساعده سندن عساکر
 واهالیده بولناز شوق و غیرت وجدانیده دن معناً و ماده
 استفاده ایدلشیدی تقرب شتادناشی وقتک طارلغی و عساکر
 موجوده نکر اکنده صورته رجعت ایدن طاقندن مؤخرأ
 طابورالای شکله قونلندیغی سببیه بولندیغمن حال اولکنه
 بروجهله قیاس و نسبت قبول ایده میه جکندن تهلیکلی

کورینور بحوله تعالی جله "مقاومت عز منده قد ایسه کده
 هر کزدن تمامیه معلومات النوب و یر یله مامسی
 مطالعه سی ایله حقیقت حالک طوغریجده عرضنه مسارعت
 قلندی برده پراکنده اولان و اچیقده بولنان ضابطان
 برلشدرلد کدن صکره ده اخیلی ضابط نقصان اوله رق
 اهلیتلو بولنانلرک انتخاب و تعیینلری مصلحه
 لابد ایدو کندن هم مستحفظینک شوق و خواهشاری
 جلب اولمق و همده احتیاط حضره دفع ایدلک ازره
 یدلرینه پیوراندی و یر یله رک نصب و تعیینلرینه مأذونیت
 اعطاسی ایجاب حاله وافق طن اولنور اهالی بی تأمین
 وعسکری تشجیع ایچون دشمنک اتشنه مقابله ضروری
 و امتدادی حالده جبخانه یه دخی نقیصه ایراثی طبعیدر
 بناء علیه امنیت کافیه بی حائز بر ذات قومانداسیله همان
 بوجهته بر قول اردو ترتیب و سوقی و صور سائره ممکنه
 ایله تدابیر و معاونات مقتضیه اجرایی و سائل عاجله سنک
 استکمالی امرنده هیئت دولتک نظر دقت علیاسنی جلب
 و استرحام ایله اکتفا ایدر ز فرمان افندم کدر

شفره لی دوه بویننده غازی احمد مختار پاشا
 حضر تدرند فی ۲۰ تشرین اول سنه ۹۳
 حادثه معلومه قید اسارته گرفتار اولان

عساكر نظاميه وردیفه و مستحقظه و معاونه
و چراكسه نك تخمین و اشعار مقصداری امرنده فی ۱۵
تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی تلغرافنامه خدیو یلری
مطالعه قلندی ضابطانرك اقتدار ذاتیه سنه قیسود
و معاملاتك اعتشاسی دلالت ایتمه اولدیغی کبی معاملاتك
یولیه دوران ایدمه مامسی وقایعك صحنه دکل تقریبینه بیله
مانع بولمیشدر مع مافیه حادثه مذکوره نظامیه
وردیف و مستحقظه و معاونه نك بزجه تخمین مقصداری
امکانی شمیدیلک یوغیسه ده دشمن طرفندن استراق اولنان
بعض حوادثه نظرأ وقعه مذکوره ده فلاکت زده اولان
نفراتك مجموعی الی بیکله طقوز بیک راده سنده اولدیغی
و چراكس سوار یسی وقعه دن برای اول طاغملش
اولدقلرندن انلردن اسارته دوشن بولمیدیغی و سگسان
طقسان موجودله غازی شمویل پاشا حضر تلری دخی نزد
عاجزانه مده بولمیدیغی معروضدر

شفره سز قشله ده غازی احمد مختار پاشا
حضر تلرندن فی ۳۰ تشرین اول سنه ۹۳ تاریخی
تلغرافنامه

بو کون برکونا وقوعات یوقدر فقط هنوز قار

قبایوب و لالر طاغور انسداد ایتمدیکی جهتله دشمن
دوه بویینی خانی اطرافنه استحقکات موقته انشاسیه
مشغول بولادیغی و قارصدن النان فی ۱۹ و ۲۳
تشرین اول سنه ۹۳ تاریخلی ایکی قطعه تحریراته
دشمنک مغاره جق قریه سی طرفدن قوردیغی طوپله
شهری تعجیر و ابدیه سی تخریب ایدلمکده اولدیغی
ویراستکشاف اجرا سیچون چیقارلمش اولان طابورلر
بعض اوجی و طوپ محار به سی ایدرک اخشام ایچرویه
الیرلدیغی و دشمنک قوردیغی طوپلر اوزرینه بر
هجوم وقوعندن احترازاً جهات مختلفه ده بولسان
قوتنی اورایه طوپلادیغی اشعار اولنمشدر مکاتب
مذکورینی کتورن شخصت افانده سنه نظرأ فی ۲۴
تشرین اول سنه ۹۳ تاریخلنده قره طاغ طایبه سنک
ایلر وسند یالیرلمش اولان بر استحقکات موقت اوزرینه
دشمن هجوم ایدرک منزه مأرجعت ایتدیکی و دشمنک
نظر اهتمیتی بوجهته معطوف اولوب قارصده کی قوتنک
جزئی ایدوکی اکلاشلادیغی معروضدر

شفر ملی ارضرونده غازی احمد مختار پاشا

حضرت تلزندن فی ۱۰ تشرین ثانی سنه ۹۳ تاریخی
تلغرافنامه

قارصده کی قوه عسکر به نك امر اداره جده محتاج
اولد یغی بعض خیرلو شیرك افاده سی رضمنده قارض
متصرفی در سعادتله جلبنی استدعا ایتدیکنندن معلوماتك
استشعاری حقند کی فی ۳۱ تشرین اول سنه ۹۳
تاریخی تلغراف خدیو یلری الندی عاجز لری شوره کده
بولند یغی صرده قارصك ادخار اتندن طولانی متصرف
مشار الیهك خیلوجه صیقمشدر یغی حالده مطلبمن ارزو
درجه سنده تأمین ایدیله مامش و بودفعه مستحقظین ایله
برابر کندوسی دخی قارصده قاهر ق ثمره سعیتك
ناقصیلی اولان نتیجه لرندن طولانی بوکرده صیقمشوب
قاله جنی بدیهی و برده حسین حامی پاشا ایله امتراج
ایده مامسندن و شمدید کله ایله اورانك تضییق مناسبتیه
بو حاکم دخی بر درجه به قدر و همنه طوقونمسندن ناشی
بو طریق ایله قارصدن یقایی قور تار مق افکارینه مبنی
در سعادتله چا غرلمسنی استدعا ایتدیکی مأمور بولنمشدر
مع مافیه و باید کی مطامعاتی کندوسندن سؤال ایداش
اولغله کله جك جوابدن نتیجه افکاری اگلا شیلوب
بعده عرض اولنده جنی معروضدر

شفره لی ارضرومده غازی احمد مختار پاشا
حضر تارندن فی ۲ تشرین ثانی سنه ۹۳ تاریخلی
تلغرافنامه

قارصک محصوریتندن وشدتله طوپه طوتلدیغندن
بخشله بر قول اردو ترتیب وسه ووقی حقننده قارص
قوماندانغیله متصرفلغندن النان تلغرافنامه دن بخشله
اولباده کی مطالعه عاجزانه م فی ۳۰ تشرین اول
سنه ۹۳ تاریخلی امر تلغرافی خدیو یلریله سه ووال
پور یلرور قارصک بودفعه کی محصوریتی پکنکی
محصوریتندن زیاده وشدتله برحالد اولیوب پکنکی
محصوریتی صره سنده دشمن اوتوز قرق قطعه طوپله
دوکیکده ایکن شمعی یالکز ایکی اوچ طوپله تعجیر
ایتمکده اولدیغی ونقاط محاصره دخی ینه اسکیزی کی
اولوب یوللرینی سواریسيله قطع ایتدیکی اکلاشدیغندن
شو حالده محاصره نستت سابقه دن زیاده اولیوب فقط
عسکر واهالینک وباشلوجه ردیفلرک مسئله نک
اوزامسندن وانک الجاآت طبعیه سندن اولان بعض
ضرورتدن وکله ایله تضییق اولنملرندن بدرجه به قدر
کسر شوق وغیرت کی تأثیرات معنویه به دوچار اولدیغی

مستبعد دکلدر مع مافیه قارص استحقا ماتی له الحمد
 دشمنک کوز بنی طولدرمش و هجومله النهمیه جغنی حکم
 ایتدرمش اولدیغی بر طاقم قرائن ایلله استدلال
 اولنمقده بولتمش اولمغله اورانک اوزاقدن طوپه
 طولتمقدن بشقه تسلطادن مبرا اوله جغنی اعتقادندیم
 هر حاله ایچنده می ارقداشسلریمزک غیورانه ومدبرانه
 طورانهرق ایلشکسن اولملری لازمه دن اولوب حامی
 پاشاده غیورلق صفقی موجود ایهده دیگری ناقص
 و باشلوجه وهمی غالب و اوهام طرفنده کی اخطاراته
 میال اولدیغدن وقارصدن حین خروجده بالتصادف
 اورانک قوماندانلغنه براقه جق یاننده بشقه کسه
 بولنمدیغی کی قالان ارکان و امرانک دخی اکثریسی
 انکله هم حال اولسندن اورانک باشلوجه محافظه سنک
 عنایات صمدانیه به تودیع اولنمدیغی اولجاء عرض ایدیشم
 بو حالدن منبعث اولمش وینه غیرت و ثباتلرینه امنیتم
 برکال بولنمش و فقط اراقده مطالعه سزو وهمی
 اوراق و کلاملرینی الوب دکلکه واکا مقابیل الفاظ
 تشجیعیه یازمغه مجبور قالنمشدر ضابطار نصبنه مأذونیت
 طبیعی ایهه مقدم اوراده بولنمدیغی زمان ضابطانک

الك جسور والک ايشكدار بنی ارايوب بولغنه زياده
 چاليشكديغندن يعنى بو طلب بوراجه او خصوصيه
 زياده جه امسالک ايدملکده اولسندن نشأت ايتش ايسفده
 شمدى اوفر قهنگ محارينه بالطبيع اوراجه بولوب
 نصب ايتمى لازمهدن اولغله اقتضاسى اجرا قلندى
 امنيتى حائز بر قومانده تختنده اورايه بر قول اردو
 کوندرامى بخشه کلنجه بوکاده حال و موقع و موسم
 مساعد اولديغى معلوم عالى خديو يلرى اوله جنجى
 معروضدر

Emîn, Mehmed

سلطنت قمریہ

زَفَعِیَّاتِ

Silistre

kahramanların: محردی

طوبی قانمقاملرندن
Rif'at Paşa

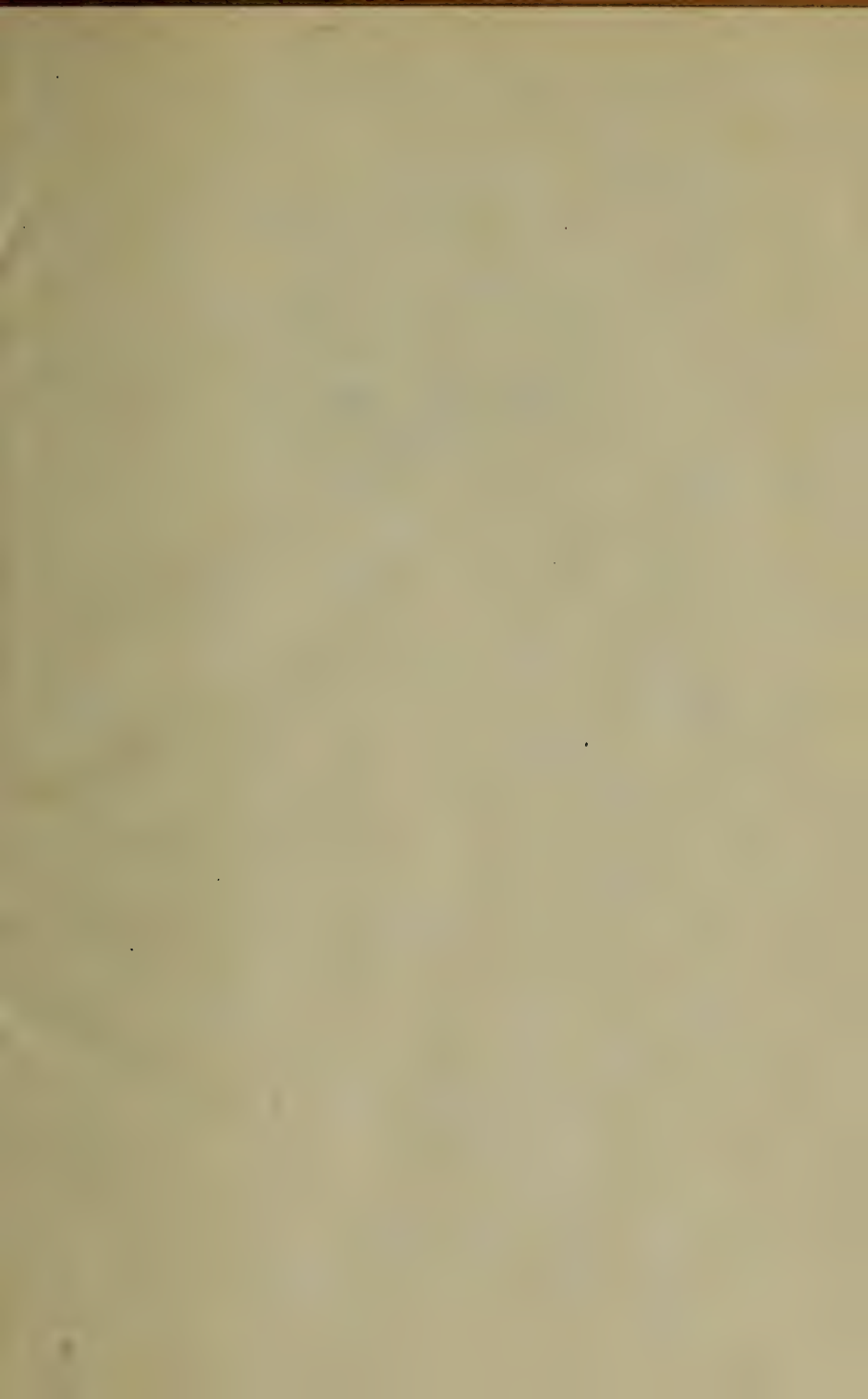
م . امین

در سعادت

۱۳۲۷

نمونه طباعت مطبعه سی

باب عالی قارشو سنده [عدلیه خانی]



رفت پاشا

اون اوچنچی عصر ہجری ایچندہ ایدی کہ ، شمالک
 قارلی بوزلو صحرالرندن چوزیلہ رک ، برسیل منحدر کبی
 یاییلہ یاییلہ طونہ وادیلرینہ طوضری کلن برسیلایہ
 استیلایہ ، سلسلہ یاماجلرندہ وجودہ کتیریلن اوفاق
 تفک طوپراق ییغینلری حائل اولمشیدی . هر درلو
 مانعہ مقاومتی زیر وزبر ایدہ جک قوت وعظمتدہ اولان
 بوطوفان استیلانک ، کرداب خروشنی بلع ایلہ مک معجزہ
 قدرتی اظہار ایدن سلسلہ ، اوعصرک شؤن ظفرینی
 بویلہ شان خارق العادہ سیلہ تاریخ عالمہ نقش ایتدیرمش
 ایدی . اولہ بر موقعدہ لواء الحمد محمدینک سایہ نجاتنہ
 صغتمش اولان بر آووج اصحاب نجدتک - اعظم جهانگیران
 ایحسون بحق باعث مفخرت اولہ جق بر عزم متجلدانہ
 ایلہ - باشنہ کچہرک اوزرلرینہ دوکولوب کلن بر قوہ
 عظیمہ یی برضربہدہ زیر زمینہ کچیرن مجاہد عالیہمت

رفت پاشا مرحوم درکہ ، سلفی موسی پاشا مشہد
مبارکنہ چکد کدن سوکرہ ، میدان جہادہ اوغرامش
ایدی ،

رفت پاشا دنیاہ ۱۲۲۵ سنہ ہجریہ سندہ در سعادتہ
کلدی . پدری ترسانہ امراسندن چکدیرہ بکی ، امین بک
نامندہ بر ذات ایدی .

پاشا اقتضای عصرہ کورہ رواجده اولان فنون
وکالات متنوعہ بی معلمین مخصوصہ دن تعلم ایتہکہ برابر
مسلمک جلیل حمیت اولان عسکر لکدہ بر میل مخصوص
حاصل ایتمش ایدی . سننک یکرمنجی سالندہ آرزوی
ذاتیسیلہ داخل سلمک عسکری اولدی . عمرینک بو
نو بہار انشراحہ ، فوق العادہ براستعداد فطری ایلہدہ
زینتیاب اولمش بولوندیغندن پک آرزمان ایچندہ پک
بیوک برزکا ابرازی ایلہ ضابطلمک شرفنہ نائل اولدی .

بو فطانت مجسمہ نک جالب انظار اکابر اولان
استعداد وکالاتنہ غربک فیوضات عرفانیلہ برقات دہا
وسعت ویرمک ایچون مشارالہ او وقتلر ، عالم عسکرینک
الکبیوک معرفتخانہ عسکریسی اولان [سن سیر] مکتبنہ
اعزام اولوندی .

درایتک ، نفوذ نظرینک قوہ شدیدہ سیلہ مدت

معينه ظرفنده مقتداى عرفانى اولان استادلرينك بيله
 فوقنده كورونهك بر مرتبه ده تحصيلنى اكمل وعلى الاعلى
 درجه ده بر ديپلومه استحصال ايله دى . بر مدت فرانسه
 اردولرند ، كندينك نشاط عرفان وصفيله ياد ايله ديكي ،
 تعليمات عسكريه ده مهارت لازمه يي الده ايتد كندن
 صوكره در سعاده عودت ، وطن معززى دلاوراندن
 مركب عثمانلى اردولرند كي طابور و آلايلر ده خدمت
 مقدسه عسكريه وقف حيات ايله مشيدى . محصول
 استحقاق اولمه سنه صوك درجه اعتنا ايله ديكي رتب
 عسكريه يي بو خدماتنى ائناسنده تدريجاً قطع ايله يرك
 ميرلوالغه قدر بوضورتله ارتقا ايله دى .

بو آتشپاره ذكانك استقامت افكارندن استفاده
 ايدلك ايچون بر آراقده خاصه مجلسيله دارشوراى
 عسكرى اعضا قلرنده استخدا منه لزوم كورولدى .
 بر آرز زمان صوكره معارف عسكريه نك ملكم زده
 آرزوى تعميمي نور علويت كى رجال دولتك افكارينه
 كركى كى استيلا ايله مشيدى . بو سايله ده مكاتب
 عسكريه نك آروپا ترقيا تى ايله متناسب بر دوره كاله
 ايصالنه لزوم شديد حس ايدلمكه باشلادى كه ، بو ميل
 معالى ۱۲۶۳ تاريخنه مصادفدر ؛ ايشته او وقتلر امين

باشانك يرينه بشنعي ناظر اولق اوزره مشاراليه مكاتب
عسكريه ناظري انتخاب و تعيين اولونمشدر .

استطراذ

پانفالتيده كي مكتب حرييه شاهانه مشار اليهك ايام
نظارتنده تعمير و تجديد وفرانسهك [سن سير] مكتب
عسكريسي طرزنده تنسيق اولونمشدر . او وقته قدر
دارالتحصيل عسكري اتخاذا اولونان چينلي كوشكده كي
شا كردان ۱۲۶۳ سنه سي شعبانك طقوزنجي كوني يكي
مكتب حرييه يه نقل ايدلمشدر .

فوق الغايه دلدادۀ ترقى و معرفت اولان ولد ماجد
حضرت شهربارى سلطان عبدالمجيد خان حضرتلى
مكتب جديدى لطفاً تشریف بيورهرق رسم كشادنده
حاضر بولونمشلردر .

او وقته كوره كافۀ لوازميله برابر انظار معرفت قارشى ،
بربرهان عرفان مجسم كي كورينن بويله بر دارالعسكرينك
تأسيس و بنيادى عالم مدنيت ايچون منتهاي ترقى عد
ايديله جنت آنا رجليله دن معدود بولونديقندن وبو مؤسسۀ
عاليهك دور كزين عبدالمجيد خان يه تصادفى وسيله

تبرک اولدیغندن بحث ایله حضور هایونلرنده هیات
عمومیة عسکریه نامنه بر مضبطه شکرانیه قرائت
اولونمشدر . بونده عثمانلیلغك عظمت شاننی ادامه
وانسانیتك امید استقبالی ارانه ایدمك وسائط معرفتك
استحصالنن بحث اولونمشیدی كه ، حقیقتده حضرت پادشاهك
آمال وجدانی ، حسیات منوره قلبیه سی شرح اولونیوردی .
مكتبك رسم كشادی ، چاندارلیلر ، صقوللیلردن صوكره
عثمانلی صدر اعظملرینك کیاست وسیاستده فریدی
وملكمز ایچون تمهدات عدالتدن بری اولان تنظیمات
خیریهنك اعلانه وساطت فداکار یسندن طولای دولتك بقای
موجودیتنه خادم بر وزیر رشیدی عدایدیلن مصطفی رشید
پاشانك صدارتنه ونفوذ متحکمانه سیله شهرتیب محمد
خسرو پاشا مرحومكده صوكره عسکرلکی زماننه
تصادف ایدر .

احیای علم و عرفان نامنه ترتیب ایدیلن بو سسور
مددب ایسه ، آرزوی معالی اولانجه شعشعه عظمتیه
وجود بولمش دینیله جك درجهلرده بالاتر ایدی .

رسم كشاد کونی طولمه باغچه سرای هایوننندن
مكتب حربیه یه قدر ایکی جهتلی پیاده وسواری
آلایلری صف بسته سلام ، مشیران عظام وامرهای

گرام ايله ضابطان جمعه لى البسه لرسنى لابس اولدقلى
 حالده ركاب هايونده دست بر سينه احترام ايديلر .
 حضرت پادشاه ، بو كوكبه احتشام ايله مكتبده كي
 دائره هايونلرني تشریف ايتديلر . پياده ، سوارى
 طوپچى آلایلى تشریف هايونى متعاقب يارم ساعتدن
 زياده نوبت آتشنه دوام واصول و مراسم تشریفاتى
 بو طرز احترامده اتمام ايله ديلر .

حضرت امير المؤمنين بوندن صوكره امتحان صالونه
 داخل اولديلر . اولجه امتحان ايچون تهيه وانتخاب
 اولونان طالين معرفت طرفندن حضور عالى ملوكانه لرنده
 قرعه كشيده سنى وهانكي افندى يه هانكي سؤال اصابت
 ايدرسه ، آندن استجواب ايدله - سنى فرمان بيورديلر .
 اصول قرعه يي ناظر مكتب رفعت پاشا نظر كاه هايونلرنده
 همان اعرا وهمم قدسيه پادشاهى ايله اكثر طلبه طرفندن
 مطلوبه موافق جوابلر اعطا اولونمشدر .

بروسه ، مناستر ، ادرنه مكاتب اعداديه سى كې
 اوج دارالتحصيلك اوچى ده مشاراليهك اثر معرفت
 وكالاتيدر .



ایشته رفعت پاشا ، معارف عسکریه عثمانیه نك بنیان
رصین و بنای شعشه دارینی بو وجه ایله اكمال ایله دکن
صوکره فریقلق رتبه رفیعہ سیله خاصه اردوی هایونی
مجلس ریاستنه کچم شد .

۱۲۶۹ تاریخنده ایسه ، مأموربت مخصوصه ایله
بکرشه اعزام اولوندی . او سنه نك ذی الحجه سنده
باشلایان قریم سفری بدایتنده ، ادرنده تشکیل بیوریلان
مجلس موفقیت عسکریه ریاستنه تعیین ایدلدی .

۱۲۷۰ تاریخنده ایدی که ، طونه وادیسنده بری
برینه چارپه چارپه برر محسسم هیجان آتشین کسلمش
ایکی اردودن برینك ریاستنده بولونه رق فوق الطبیعه بر
قدرت حماست ایله صوات ایله یین بر مرد ظفر شعارك بر
مرمی خطا پروره هدف اولدینی کورولدی . بر نور آل
ایچنده زینت زمین اولان بوصاحب ظهور ایسه ، موسی
پاشا مرحوم ایدی . عثمانلیلرجه بو وقعه نا که ظهور
فردای قیامته تصادف ایتمش بر بادره ظن اولوندی .
بونکله :

اهل الحرب والجدل ❁ بین الحرب والجدل

حقیقی بر کره دها ثابت اولدی .

فقط مردلکجه ، عسکرلکجه ، باخصوص قوه
عرفانجه شهید محترم موسی پاشانک غیبوتنی بیلدیرمه یه جک
برمزیتده یارادلمش اولان رفعت پاشا ، برق خاطف سرعتیه
عسکرک سوق و اداره سنه یتشدی .

عثمانیلرک بدایت حربدنبری کوستردکلری مائز
بسالتله نظر حیرت و تحسیر ایله نکران اولان محاصرین
بویله بردنبره بر جمره الحربک پیشگاه عزملرینه اصابت
ایتدیکنی کورونجه ، نه یاباجقلرینی شاشیردیلر . یأس
ونومیدیدن مرکب برحالت انفعال ایله طاغلمه آماره لری
کوستردیلر . اوزمانلر پاشا آنجق سکز الی اون بیک
راده سنده بر قوئی سوق و اداره ایدیوردی . روسلر ،
بالا آخره جنرال [پاسکویچ] قومانداسیله کلن عساکر
معاونه داخل اولدینی حالده طقسان ایکی بیک کشتی بی
متجاوز ایدی . شونی ده نظر دقتدن دور طوتماق
ایجاب ایدرکه ، دها بدایت محاصره نک تحقیق هنکامنده
عساکر اسلامیه کاملاً ناموس ملتک ، شان دولتک
حیتلرینه ، وجدانلرینه ، سیف و ناموسلرینه صفتمش
اولدیغنه معتقد ایدیلر . حتی افراد آره سنده بزه رخصت
ویرسه لرده ، دشمنی بر حمله ده طونه یه دوکسه ک؛ کلدیکنه
پشیمان ایتسه ک؛ کبی سوزلر ، اهالی میاننده بر کره آوازه

تکیر ایله دشمن ایچنه دوشوب ملائکة آجاله وکالت
ایتسەك کبی شوق حربی مصور ادعالر، دوران ایتسەك
باشلادی . الی سلاح طوتان افراد اهالی شوپله
طورسون ! نسوان اسلام بیله رجال ایله هم قدر
هم حال ایدیلر . وقتیلە موسی پاشا طرفندن عجزه اهالی
ایله قادینلر ، چوجقلر آتش دشمندن صیانت اولونمق
ایچون اورا اهالیسەك تعبیرنجە [حومبا] دینیلن زیر
زمینە سوق ایدەك ایستەنلدی . بونلر صاقلانمقی
نفسلری ایچون ذل عدایله دیلر .

قدرت چونیست مرذن از زندکیست خوشتر
صد بار سر بریده بهترکه پر بریده

بیان قهرمانیسنده بولوندیلر .

فضیلت شجاعتك تحقیر اولوندیغنه حکم ایتدیلر .
یرلرده سورینه سورینه اولمەكدن ، مزار ذلتە کیرمەكدن
ایسە ، وظیفه انسانیت اوغرندە شهادی سەدا ، زمرة سەنه
داخل اولمقی اختیار ایله دیلر . بزlr :

السيف محاء للذنوب الاالدين

قول محمدیسنی ایشتەشمز ؛ حیات عندیمزده حقیردر .

کیمدرکه ، بو تبشیر جلیل اوزرینه رتبه شهادته بر لطمه تحقیر اورسون دیدیلر . پاشانک بوتکلیف احتیاطکارا - نه سنی جمله رد ایتدیلر .

ایشته محصوریندن کافه سنک حسیاتی بویله برناره حمیتله التهاب ایله مشیدی . رفعت پاشاده ، حمیت وجلادت مسلککنده هربری تفوقیاب اقران اولمغه قالدیشان بویله بر طاقم ارباب غزا و برچوق آتش شدید کس کردک شان ظفر ایله ایتلاف ایله مش بویله بر عسکر ایله سلسله ترنک مدافعه سنه وایجابنده تعرضه ابتدار ایله - مشیدی . شوقدرکه ، موسی پاشا کی سلسله ترنک طوپله ، تفنگله ییقلمز ، دورلمز بر رکن متینی عید ایدیلن بر مرد غضنفر سیرتک نا کهانی وقعه شهادتندن خبردار اولان دشمن ، اغتنام فرصت ایله هجوملرینی تشدید وهر فرقه مهاجمینک عددینی وسائط مکمله صوت ایله تزید ایتدی . فقط رفعت پاشا هر کسک نظر احترامی اوکنده شهید مغفور موبی پاشانک ظل ذی حیاتی کی کزر واجرای تدبیرده خارقه لظهار ایدرایدی . حتی دینیه بیلیرکه ، رفعت پاشا ، عقل پیرانه وعزم جوانمردانه ایله [قنیرنه] پی آیلرجه مدافعه ده کوسردیکی اقتدارنجوت

ایله تاریخ عالمده ابقای نام ایله یین بر پیر ظفر شعاری . .
 اوروپایی باشندن باشه آتش و خون طوفانلرینه غرق
 ایتدکن صوکره قارلی بوزلو طاعنری آشهرق
 موسقوه بی یاقان بر جنسکوری تقلید یولنده - هر درلو
 امداد و معاونتک فقدانیه برابر - ابراز ایله دیکی فعالیت
 جلادتکسترانه ایله عظمت قدرینی اعلا ایتشدیر .

ایشته سلسیره بو حال مدافعه ده نیکن او وقتک
 تعبیرنجه قرق انبار اطلاق اولونان و هر بلوکی بر طابوردن
 آلتش بولونان بر طابور ردیف ایله دوت بلوک خاصه
 ششخانه جی ، بر آلائی سواری طوپیچی و بونلر ایله
 برابر آیریجه بر طابور خاصه ایکی یوز یوک قدرده
 جبخانه ایله بر انکلیر جنرالی ورود ایله دی .

بومو کب مهم ، سلسیره بر ساعت مسافه قانجه یه قدر
 تقرب ایتدیکی هنکامده ، اورمان ایچنده مختفی بر دشمن
 قره قولنک آئی هجومنه دوچار اولور . عسا کر معاونه
 دفعه صائل ایچون اوزمانک اک مکمل اصول حربندن
 عدا ایدیلن قلعه نظامنه کیررلر . جبخانه بی ده اورتلرینه
 آلیرلر . هر جهتی بو صورتله آتش پوسسکورن بو قلعه
 سیاره ، اجزاسنی تارمار ایدمک طبیعتک فوقنده بر
 قوه قاهره طرفندن احما ایدمه دجه مهماتی اغتمام استحاله

حکمنه کیرمشییدی . ایشته بو کتله آهنین دشمن ايله چارپشه چارپشه ، چرخه لاشه ، چرخه لاشه بر هانله یه تصادف ایتیمکیزین سلامت ايله قلعه یه داخل اولدی . بو امدادک وره دیله آکلاشیلان بر کیفیت واریسه ، هر فردی ، یالکیز باشنه بتون دنیا یه قارشى طور مق خصوصنده نفسلرینه اعتماد ،

غزاست پایه عزوسمادت دوجهان

غزاست پایه بر تر زهفتمین ایوان

فیکرینه ده تماميله اعتقاد ايله مش اولدقلرندن بویله بر کزیده بر عسکره امکان غلبه اولمادیغنه دایر محاصره نیجه حاصل اولان قناعت ایدی . یالکیز میدانن هنوز بارود دومانی چکلمه مش وشهدا ومقتولین قانلری قورومامش ایکن دول متفقہ حرکات حربیه یی تحفظدن تجاوزه تحویل ايله صوک بر تجربه طالعہ قیام ، سردار اکرم ایسه سلستره نك بهمه حال الده بولونمیه سی جهتی التزام ايله مشیدی . سلستره ده کی قوه موجوده نك ، قلعه نك محافظه سینه کفایت ايله دیکی محاربات متوالیه نتایجنده استدلال اولونمشییدی . بوسبيله ورود ایدن عسکر معاونه آنجق ضایعات طبیعه نك تلافیه سینه کفایت ایدم جک قدر ایدی .

عسا کر معاونه ايله کلن انکلیز جنرالی اول امرده
عرب طایبه سنی [*] واوراده کی ترتیبات عسکریه منزی
معاینه ایتدی .

قلعه افرادی ایچون وجودی ، اویله برهنه کامه
کیرو دارده بر عطیه قدرت اولان رفعت پاشا ، تحکیم
حصن وتدبیر مدافعه ده بر فطانت فوق العاده کوستر مشیدی .
ترتیبات عسکریه ، تعبیه جه بر مکملیت خارقه نمایی حائر
ایدی . انکلیز جنرالی ، معاینه سنک نتیجه سنده اختیار
ایدیلن ترتیبات بصیرتکارانه یه وقفه دار حیرت اوله رق
رفت پاشا کی عزم دایرانه صاحبی بر قهرمان ظفر
نشانه بیان تقدیرات ايله مشیدی . بونکله ده ، قلعه جه
بر کونه تغییرات اجرا سنده لزوم کورمه دی .

[*] عرب طایبه سی شهرک صول اوجنه ناظر یوکسک بر تبه
اوزرنده مبنیدر . اصل قلعه یه مسافه سی ، اوج کیلو متره قدردر .
طایبه نک بولوندیغی موقع حاجی محمد پاشا ايله ، سلسیره مدافعه
متعدیه سنه اشترک ایتمش اولان مصر آلای قوماندانی قائم مقام
ابراهیم بک طرفندن انتخاب اولونمشیدی .
مصر افراد عسکریه سی طایبه نک انشاسنه محاصره دن بر قاچ
کون اول باشلامشیر و محاصره نک ایلک کونی مزغال سپدری
وضعنه موفق اولمشلردی . عادات مستحسنه عربدن اولق اوزره
مهر لیلر هر طوبره طوبراغی بر آغز دن کتیر دکری صلوات
شریفه ايله وضع ایدرلردی . بو وضع و حال خداجویانه هر آله
وحدانی سرفرو برده حیرت واستغراق ايله مشیدی .

رفت پاشانك رفقای جهادی میاننده بولونان
استحکام قوماندانی ابراهیم پاشا زاده حاجی محمد بك
سلستره استحکاماتنك ترصین و تجهیزنده بر لیاقت کامله
و کاملانه کوسترمشیدی . تقدیر شجاعت و لیاقت ایسه ،
رفت پاشانك شعار کالی اولدینی ایچون اقوالیه افعالیله
حاصلی هر درلو حالیه حاجی محمد بکی تشویق و تلطیف
ایلر ایدی . تام وقتنده یتیمش عسا کر معاونه دن سواری
طوپچیلری مجیدیه طابیه سی پیشگاهنه اقامه اولوندی ،
ششخانه جیلر ، صیجان یولارینه مأمور ایدلایلر . روسیه
عسکری ده امکانك مساعده سندن بالاستفاده موانع بر
اندازانه بر هجوم ایله طابیه نك خندقلرینه قدر واصل
اولدیلر . خندقلری هدمه ، سپرنری ، مازغللری
هجوملر ایله آتشلر ایله تعمیری قابل اوله مایه جق بر
صورته تخریبه موفق اولدیلر . فتور کبی . . حربدن
ییلغینلق کبی . . امراض یأس و تغیردن مصونیت خاصه سی
ایله مفطور اولان استحکام عسکری ایسه ، دشمنك
آتش و مهاجماتی استخفاف ایله استحقار حیات ایتدیلر .
بویله بر مهلسکه عظیمه ایچنده ایجاد ترتیبات ایله کرییه
سپریایدیلر . عسکرلریمزك هر بری دین محمدینك معجزه
ذی حیاتی کبی او سپرك کریسنه دیزلدیلر . دشمنه

مقابله دن کری طور مادیلر . بونکله عسکرلکک ،
 شجاعتک ، قهرمانلغک شائل مغنویاتنه ترجمان اولمشلردی .
 رفت پاشا ایسه ، بو قهرمانلره استمالتلر ویرر ؛ او یولده
 حربه ترغیب ایلر ایدی . ایشته اردونک سیف مسلول
 سطوتی حکمنی کوسترن بو قوه قلیله قارشیسنده
 لرزان وهراسان کری یه چکیلن روس افرادینی ایلری یه
 سوق ایچون ضابطلری آرقه لرندن قلنجله دورتمکک ،
 قورشونله اخافه اتمکک مجبور اولدیلر . حتی روایت
 اولونورکک ، جنرال [غورچاقوف] عسکری محاربه یه
 برقات دها تشویق ایچون تعینلری کسمش ، قلعه پی
 ضبط ایتدکن صوکره ییه جک ویره جکنی وعد
 ایله مشیدی . بوصورتله آچ وزبون اوله رق سپر آرقه سنده
 بولونان روسلر نفرا تمزک مروت جوانمردانه سنه
 دوشمشلر ؛ عسکرلریمزدن اتمک ، صو ایسته مکک مجبور
 قالمشلردی . افراط رقت ایله متصف اولان فرقه حق
 مجاهدینی دشمن حیاتلرینک ذلیلانه ؛ فقط حس شفقته
 طوقونه جق احواله مرحمت ایتدیلر . رد ایله معامله پی
 سخاوت اسلامیه و مشرب فتوته موافق کورمه دیلر . ییه جکلری
 اتمکلری سونکولرینک اوچلرینه تعلیق ایله سپرلردن
 عدوجانلرینه احسان ایدمک مکارم اخلاق و مائثرغالیته

کافه اقوامه اولان تفوقلرینی بویله آسمانی بر مثال مروت
واحسان صورتنده کوستردیلر .

بو تماشای بی مثاله حیران اولمایه جق عجباً بر قلب
تصورینه امکان وارمیدر ؟

هرایکی طرفک اخلاق عالییه واطوار مردانه سنی
مقایسه یه شو ایراد ایله دیکمز مثال کفایت ایدر
اعتقادنده یز .

صیچان یوللرنده بولونان اعدا ، بوسخای حاتمانه ک
جاذبه تأثیریه بلا سبب اسارتی منت جان بیلمکه باشلا .
دیلر . اکر هر التجا ایدن ، قلعه داخله آلمش اولسه
ایدی ، اسرانه مقداری محافظینک بر قاج مثلی اولور
ایدی . بناءً علیه سلسله ترم محاصره سی بویله جه امتداد
ودول متفقنه ک نجا اوزاتی ده بالا خره اشتداد ایله دی .
[پاسکویچ] روم ایلیده ولو یک جزئی اولسون بر
مظفریت استحصالی املنه دوشدی . بکرشدن همان
حرکت و آلمش بیکدن زیاده بر قوت ایله سلسله ترم
پیشکاهنده ارائه سطوت ایتدی .

ایشته بو زمان [پاسکویچ] معیتله برابر دشمنک
تکمیل قوتی طقسان ایکی بیک کشییه ابلاغ ایدلمش
ایدی . عسا کر اسلامک مقداری ایسه یوقاریده ده

بالماسبه عرض ايله ديكمز وجه ايله اون بيك كشي به آنجق
بالغ اوله بيلوردى . رفت پاشا ، اك مخاطردلى زمانلرده
اقتحام مشكلاتى وظائف وطنپرورانك اك مقدسارندن
عدايله ين خصائل وفضائل عاليه اصحابندن بولوندينى
جهتله عسكرنده كوردىكى قوه مغويهك مكمليتندن
استعانه ومعينتده بولونوبده صيچان يوللرينه ير اشديرمش
اولدينى زيبك دلاورلرينك ياتاغانلرندن استفاده ايتمهكه
باشلادى .

مارشال [پاسكويچ] ايسه ، ميدان معركيه ورودينى
متعاقب حركات عسكريه يي لايقيه اداره وتماشاشا ايچون
اردوگاهنه تختهدن بريوكسك قله انشا ايتديردى . او
مرصاد جدالدين ديدهبانلغه باشلادى . بو صورته
ساستردنك احوالى لايقيه تماشا وتدقيق وقلعهك
آچيق جهتلرينى عسكركله احاطه وتضييق ايله برار مجديه
طاييه سنك اوزرينه شدتلى هجوملر اجراسنى امر ايله دى .
بر طرفدن ده ظلمت ليلدن استفاده ايدرك بيلانلى
طاييه نه شېخون اولوندى .

غزات مسلمين ، آتش پوسكورهك اوزرلرينه
طوغرى كلن بو فرقه مهاجمينى دستبرد قهرمانلريله
يرلره سررلردى . صرف بعصيت اسلاميهك تحريكيله

صحرایوبده سلاحه صارلمش اولان لشکر اسلامدن
بری خوناب شهادت ایچنده غلطان اولورایسه، روسلرک
بشی اونی مزار عدمه یووارلانیردی . دشمن بویله
محیدیه وییلانی طابیه لرینی زورلادیغی هنکامده بر
جهتندن ده عرب طابیه سنی کورلتمک حصر مرام ایله -
مشیدی . صچان یولی واسطه سیله طابیه سنک آرقه سنه
برکیجه ایچنده دوت طویلر بر اوافق طابیه انشاسنه
موفق اولدی . فقط حق یولنه فدای جانی اعز مقاصد
اسلامیه دن عدايله یین و بزم صچان یوللرنده دشمنلرینک
صولتیرینه مترقب بوانان وحدت پرستان امت که ، برقاج
بیک زیبکدن عبارت ایدی؛ یالین پیچاق مهاجمات دلیرانه یه
قیام و مرشیدن قیمتدار اولان جوهر جانلرینی نثار ایله
تدمیر خصمه اجتهاد و اقدام ایله دیلر . دشمن ایسه ، بر
اجل نا کهانی کبی ایریشن بوصولات طاق اندازانه
قارشیدسنده، انشاسنه موفق اولدینی او اوافق طابیه یه
بر طوپ اولسون وضعنه قدرتیاب اوله مادی . بناءً علیه
دین الیهینک شرفه اوله رق جانلرینی سپر ایتک صورتیله
هر درلو مخاطراته تسلیم نفس ایدن مهاجمین سراپا آتش
تهور کسلمشیر ؛ تأمین شان مظفریتی هر درلو اقبالک
فوقنده عدایدن لشکر اعدا ایسه، بوا مل دنیوینک

استحصانه شدتله عزم ايله مشلر ایدی . حاصلی ایکی
عسکر بو حال شدت ايله بری برینه چارپشیدیلر .
عثمانلیر اویله بر ساحة هول ودهشتمده ینه احراز غلبه
ایله دشمنلرینی بر انهزام شدیده اوغر اتدیلر . مزیت
وفضائل عسکریه اولان لیاقتلرینی انظار یار و اغیارده
اثبات ایتدیلر .

حتی بر کون یالکز اوچ یوز قدر زیبک ، عرب
طایبه سی جوارنده اوچ طوپ و بر هاونلی بر روس
طایبه سنه یالین یاماغان هجومه آغاز ايله مشیدی . زیبکلر
محیر العقول اقدامات ايله ، روسلرک ، کافه مهارت
حربیه لرینی یک امیدسنز برحاله دوشورمشلردی . رفت
پاشا ، بو حزب قلیک سوق واداره سیله ، موفقیتک
استحصانده شجاعت فطریه و مهارت عسکریه نک
وجوده کتیرمه یه چکی بر خارقه یی اظهار ایتدی . بویکی
عسکر بری برینه کیردی . مبالغه یه حمل اولونمسون !
بو تهاجمک صدمه شدیده سیله حصوله کلن طراقة هایا
هایدن زمین ایکله یور ظن اولونوردی . کونشک
انعطافیه وجود بولان لمعات اسلحه ، بارقه سما پیراکی
خطف انظار ایدردی . کویا که ، تأیر حمیت وشهامتله
وجود مبارک لری صلابت مجسمه کسلمش اولان عسکر .

لریمزه اوزانان سونکولر جرح و تاثیر قوتندن قالمش
ایدی . بو حال ایله دشمن طوپلرینه آنجیق بر کره
آتش ویره بیلدی .

ساحه حربه کوز کزدیرنلر، احوال شهامت و نجاتی
تصویرده مهارتی مسلم اولان شاعر مشهور نقی ،
قصیده معروفه سنده کی :

صارصلدیغنججه زلزله حمله دن زمین
آشوب رسته خیز قیامت عیان اولور

کرد سینه شعله شمشیر تابدار
کویا سحاب تیره ده برق جهان اولور

مضمونی ، کویا که سلسلته شجاعانک تقدیر ماهیت
جلادتی ایچون سلك نظمه چکمشیدی .

دشمنلرینک مدافعهلرینی استصغار ایدن بو غیرت
خدا پسندانه اصحابی ، جهانی صارصان بو حمله لر یله طایبه
محافظلرینی طیشاری بوسه کورتدیلر . یرلرینه قائم
اولدیلر . نه چاره که روسلرک استحکاملری بر برینک
آتشی تحتده بولوندیغندن بویله بری دیگرینک یولنه
بذل جانی فضیلت جوامردانه دن عد ایله ین بوفدا کاران
ملت ، ضبطنه مقتدر اولدقلری طایبه نک محافظه سنه

قدرتياب اوله ماديلر . فقط سالما يرلرينه عودت ايتديلر .

مارشال [پاسکويچ] سلسترهيه آتشبار نزول اولديغلك اوچنچي کوني [غورچاقوف] طرفدن اولجه انتخاب ايدلمش اولان هجوم نقطه لريني بکنمه دي . سلسترهيه ي و قتيله حصر و تضيق ايله قبضه تسخيرينه کچيرمش اولديني جهتن ضبط ايتمک تشبثنه ابتدار ايله دي . النده بولسان قوتک قسم کليسي ايله مجيديه و کوچک مصطفى طابيه لري اوزرينه شدتلي بر هجوم ايتدي .

فقط ديات و جهاد و حق و داد ايچون ميدان شهاخته دوکولمش اولان مجاهدين اسلاميه ي يرلرندن اوينا . ده مه دي . برقاريش اولسون کري يه پوسکورتيمکه امکان بوله ماري .

سراپا مجسم شجاعت کسلمش اولان بو حيوش آتش خروش ، دشمنلريني قهر ايتمکه باشلاديلر . بر حالده که ، او ايکي طابيه نك انداخت ميدانلري اجساد اموات ايله طولدي . او ساحة وسيعه ، عظيم بر قبرستان فنادن نشان ویرمکه باشلادی .

فلک او کونک کذارش مقدراتني او ساحة زمينه

بو صورتله تمثيل ايله دكدن صوكرم پرده سياه ليل ايله
 او صفحه خونيني ياواش ياواش ستر ايتمه باشلادی .
 غروب ياقين بر زمانده منتهای افقده بر طاقم اوفاق اوفاق
 بولوتلر پيدا اولدی . قویو سياه بر رنگ اينچنده نمايان
 اولان بو سحائب مظلومه قبرستان مجرمين اوزرينه
 چوكن كابوس عذاب کي کولكلره ايراث خوف ايدردی .
 حادثاتك اسير اسباب اولديغنه قناعت کامله کتيرمش
 اولان [پاسکويچ] تدبيرينك منتج موفقيت اوله مامسندن
 طولايي فتور کتيرمه دی . اما [غورچاقوف] قدر
 اولسون بر خدمت جزئيه ابرازينه موفق اوله مادی .
 قوتندن ، ومهارت حربيه سندن ايدين اي يه امين اولديغي
 حالده بيله مه دی که ، ابنای بشر هر خصوصده بازيچه
 قدردر . باخصوص غورچاقوفك عسکری [پاسکويچ]
 معيتك نصفندن دون ایدی . بر مقداری ده لغمه ويريلن
 آتش ايله تلف ايدلمشیدی . بقیة السيوف ايسه ، استعمال
 سلاحه قدرتياب اوله مایه جق درجه ده زبون اولديغي
 حالده عرب طابيه سنك مازغالرينه قدر اولسون تقربه
 موفق اولمشلردی .

محاربته نك ادوار مختلفه سنده بولونه رق اولومله
 استيناس ايله مش اولان بر آلاي منتظم سوارى

طوپجیسیله ، باشی بوزوقلردن مرکب بر قافله مجاهده نك
مقاومت شدیدہ سی ایله استحکام ایچنده کی عسکرک شدت
آتشی ، [پاسکھوچ] اردوسنی مجیدیه طایبہ سنك
کنارینه بیله یاقلاش دیرمادی . عسکرلریمز بویله بر
موفقیت عظیمه یه مظهر اولمشیکن کبر نفس ، داعیه
غرور کی فخر وعظمتک ال بیوک ساققلردن تبرئه
نفس ایتشار ، عالم محویتہ چکلمشاردی . ایشته رفعت
پاشا کی بر قهرمان غضنفر سیرت بویله بر حالت وضعه
ایله اتصاف ایله یں اوقوه قاهره یی هدایتیاب حقیقت
اولان نظرلره قارشى اظهار کرامت ایدر کی بر مهارت
فوق العاده ایله اداره ایتمش ؛ کویا که لسان غیبین :

آن سرافرازی که بارأی رزینش می سزد
آفرین صد آفرین از حضرت جان آفرین

ستایشنه مظهر اولمشیدی .

قلنجارینك ، پچاقلرینك قینلرینی آیاقلری آلتنده
قیردرق ، و کفنلرینی بویونلرینه صاره رق دشمنله قلنج ،
قلنجه پچاق پچاغه حتی بوغاز بوغازه کلن حمیت پروران
اسلام ، بو مجاهده شهامتده ایکن طبیعتیه استحکاملرک
آتشی کسلمشیدی . بو انقطاع آتش مناسبتیه فرصتیاب
اولان دشمندن بر مفرزه ، کوچک مصطفی طایبہ سنك

خندقہ قدر صوقولدی . فقط بو ائنادہ عسا کر اسلامیہ
اکمال وظیفہ حیت ایلہ دشمندن آیرلمش اولدیغندن
استحکاملرده کی طوپلرہ یکیدن آتش ویرلمک باشلادی .
دشمن تقربنہ امکان بولدیغی اورادن ده رجعتہ اجبار
ایدلی .

عسا کر اسلامیہ عقبکیرلک باشلایه رق بر قوۂ جزئیہ
او قوجہ ازدوبی اوکنہ قاتدی . میدان محاربہ نک بر
ساعت بعدندہ بولونان [قله پتری] قریہ سنہ قدر سوردی
کوتوردی . [پاسکے ویچ] قوۂ سلاح ایلہ مغلوب
ایدہ مہدیکی عسکرلریمزی استعمال دسیسہ ایلہ انہزامہ
اوغرا تمق املنہ دوشدی .

عسا کر اسلامیہ ، محاصرہ نک ویردیکی احوال
طاقتکدازدن متاثر اولوب ده قلعه پی ترک ایتک ایسترلر
ایسہ ، اطرافی کاملاً احاطہ ایدلمش کورہ رک یأس
ونومیدینک تولید ایلہ یه جکی ثبات ومقاومت شدیدہ ایلہ
مدافعہ لرینہ امکان بر اقامق ایچون قلعه نک [شمنی]
و [طوترہ قان] کیدن یوللرینی عسکردن تخلیه
ایلہ مشیدی .

عسا کر اسلامیہ قلعه نک محافظہ سنی ، نورایمانلرینک
صیاتی کبی معتقدات مقدسہ دن عد ایلہ دکلری جہتلہ ،

اوکلرینه بویله [طوتره قان] و [شمنی] طریقاری
آچلمق ایله دکل ، شاهراه شهادت کشاد ایدلمه دجه
بولوندقاری موقعی ترک ایتک قابل دکل ایدی .

بو جلادت مردانه اصحابی بره قدر فدای جان
ایتسه لر دخی قلعه نك ضبطی ممکن اوله مایه جق ایدی .
چونکه ، سلستره قائمه قامی بولونان ابراهیم پاشاده ، دلی
اورمانده رفت پاشا کی فوق العاده بر نفوذ مالک
وبونکه برابر هر صاحب ناموس ایچون وسیله مباهات
تشکیل ایله بیله جک مسلك حمیته سالک ایدی . ابراهیم
پاشانک شایان تقدیر اولان شو حمیتی وسلستره لیلرک
تاریخ جهانده مثلنه تصادف اولونه مایه جق صورتده
مشهود اولان جسارتی قلعه نك ضبطی مرتبه استحاله یه
کتیرمشییدی . بیوک ، کوچک ، رجال ونسوانده
جهانگیرله مدار افتخار اوله جق نیجه نیجه مزیات
جلادت ایله اتصاف ایله مشلردی .

سلستره ارککلری بدایت محاصره دن اتهای حربه
قدر موسی و رفت پاشا لر طرفندن محاربه دن منع
اولونمشلردی . بوندن مقصد ایسه عسکرک شانی ،
خلقک استراحتنی محافظه و التزام ایدی . حال بویله ایکن
اهالی سوق شجاعتله هجوملره اشتراکی استدعا وفرصت

بولدقجه عسکر آره سنه صوقولورلر ؛ قلعه نك دليكنندن
دشيكندن چيقارلر ؛ دشمنله غزا ايدرلردى .

نسوان اسلامى ايسه محفوظ اولدقلرى زير زمينده
طومق ممكن اوله مايوردى . بونلردن اختيار اولانلرى ،
بز آتش حرب ايله استيناس ايتمشز ؛ بو بزم ايكنجى
اوچنجى جهاديمزدر كى اظهار جالادت ، كنج
اولانلرى ايسه ، بز آنامزدن بابامزدن آيرمايز ؛ ثبات
وفا كاریده [بنت الفراضه] نك ، [ام الفضل] ك وارث
خصاق ، [ام عمارد] نك صاحبه فضيلتى اولق املنده يز
بولنده ادعاى حميت ايدرلردى .

چوجققلره كلنججه تكرر دشمنه آتلسين ديه كاله
طوپلامنى اويون اتخاذايله مشلردى . هر كون محافظ
پاشانك نرينه آلاى آلاى چوجققلر كلير ؛ اطرافى
يغين يغين كله لرله طولاردى . حق شهيد محترم موسى
پاشا مرحوم بو آرسلان ياوريلرينه تعليم ذوق جهاد
ايچون ، هر كاله كتيرن چوجغه قرق پاره ويرمه سنى
قانون اتخاذايتمشيدى . محاصره امتداد ايتدكجه چوجققلر
طوپ اوينار كى كله قاشمقله مشغول و آلدقلرى
احسان ايله مسرور ايندیلر .

ايسته رجالندن نسواننه ، كيارندن صبياننه

وارنجیه قدر باشدن آياغه بو فکر جهاد ايله محم
اوله رق دشمنلرينك مقاومتنه ديكلمش برسد سیدی
چيكنه يوب كچمكه امكان قدرت يوغدی . بونكه برابر
دشمن ده عزمندن دوئمەدی . مجديه وقعه سنی متعاقب ،
عرب طایه سی اوزرينه شدتله هجوم ايله دی . بر ايكي دفعه
مازغاللرك كريسندە انشا ايدلمش اولان سپرلری ضبطه
مقتدر اولدی . دشمن بو موفقیتە مظهر اولدجه عسا كر
اسلامیه ده اظهار غیرتدن كری طورمازلر ؛ آرقه یه
يکیدن سپرلر انشا ايدرلردی . بر طرفدن ده يکیدن انشا
يدیلن مازغاللردن اوزانان دشمن سونكولرينه اللریله
ياپیشیرلر ، يد اعدادن اغنام ایلرلر ایدی . بو حال ايله
برابر یوقاریده ده تفصیلاً بیان ايله ديكمزوجه ايله جانلرینی
آللق اوزره سونكو اوزادن دشمنلرینی - اتمك وصو
احسان اتمك صورتيله - زلال نعمت وعاطفته لریله
سیراب ایلرلر ایدی .

روسلر اجرا ايله دكلری مهاجمات متوالیه نك برندن
بر فائده كورده دیلر . هر نه طرفه توجه ایتدیلر ایسه
كندیلری ایچون آثار هزیمت رونمون اولدی . بوندن
طولایی هجومدن بتون بتون فراغت ايله شهره آتش
ویرمك وجهنمی بر آفت ایقاعيله اخذنار ايله مك عزمنه

دوشدیلر . اولجه اله کچیرمش اولدقلری مواعک تحکیم
ومحافظه سینه و شهرده عظیم بریانغینک حصولی ایچون
همان آتشک تشدیدینه باشلادیلر .

عرب طایفه سینه وقلعه اوزرینه آتیلان یاغلی
پاچاوره لر، اجزالی کله لر آتشن خراب اولغه باشلادی .
بویله حدسز حسابسز آتیلان کله لر دن . . یاغلی
پاچاوره لر دن . . اجزای ماتمبه دن . . بر باران آتشن
حصوله کلمشیدی .

هرمرمینک اصابت ایتدیکی یرده یا بر حفره وجوده
کلیر ؛ مزارفادن نشان ویرر ؛ جهنمی آتشر فیشقیرردی .
یا بر حریق حصوله کلیر ؛ آلونیک صاردیغی
یرلرده کی اشیایی غلیانه کلمش بر یانار طماغ کبی هوایه
فیرلاتیردی . قیرلمش ، آیرلمش قولر ، باجاقلر ، قفالر
باران بلا کبی زمینه دوکولوردی . اوتده بریده وقوعه
کلن بو حریقله عا کر اطفائییه پی یا باشدیرمقده ممکن
دکلدی . چونکه : دشمن آتشک اطرافنه بومباردمان
اجراسدن کری قالمازدی . ساستره محاصره یه معروض
قالدیغی تاریخنبری بویله شدانده د چار اولمامشیدی .
آتیلان کله لرک بعضاً بشی اونی بر نقطه یه اصابت

وزمین برزله شديده ايچنده قالدینی حالدہ :

اذا زلزلات الارض زلزالها

سری عیان اوله رق قلوبه ایراث خوف و خشیت ایدردی .
 بر طرفدن حریق کبی بر آتش مصیبت ، دیگر
 طرفدن اولوم هیبتیه قیزیل آلو رنکسند. اوزرلرینه دوکیلن
 مریمات ، بر جهتدن بر برق مقاومتسوزده اوغرامش ده یرندن
 اوینایه رق دورلمش بر جبل ذی مهابت کبی خاک عریان
 سرلمش بر مجروحدن ایشیدیلن اینن بی طاقت ، دیگر
 جهتدن دامن آسمانه صاریله صاریله یوکسه ان باروت
 دومانلرینک واهمه فریب بر طرزده موقعه ویردیکی
 دهشت ، انظار محصورینه تصویر هول عدم ایلر ایدی .
 رفعت پاشا :

بترسید کوه و بلرزد دشت
 خروش سپاه از فلک درگذشت

خیالک وجود بولدینی بویله بر هنکامه حشر
 منظرده هر صاحب سطوت و بصیرته سرمایه مباهات
 اوله جق قدرت و لیاقت ابرازیله عسکرینک آره سنده
 کورونور ؛ اخوان سلاحنی تسخیر قلب ایدم جک بر
 خطاب اخوت ایله تشجیع ایلر ایدی . شدائد محاصره

بر حالہ کلدی کہ ، عمومک شہادتی ، قلعہ نک ممالکتک
 خراب اولق احتمالاتی محقق کورونویوردی . بوسیول
 خون و آتش ایچندہ ؛ شناورلک ایدن فرقہ محصوریندہ
 دشمنہ کللہ یتشدیرمکدہ بربریلہ مسابقہ دن کری
 قالمایورلردی . مع مافیہ اعدا ، قلعہ نک حاندن لایقلہ
 خبردار اولہ مادیغی جہتلہ صرف شوق جنان ایلہ حرب
 ایدن عسکرلریمزہ امکان غلبہ موجود ومأمول ایکن
 خوف مغلوبیت ایلہ رجعت قراری ویرمشیدی . بو خبر
 رجعت کویا کہ ، اعدانک قلعہ یہ ، شہرہ دوکدیک
 نیران ایلہ سرایت ایتدی . شایعہ مذکورہ او آراق
 بوسیل جہادہ کتائب ملائک کبی بر چوق مریدانی ایلہ
 یتیشن خلوتی مشایخندن بر ذاتک اخباریلہ وقوعہ
 کلمشیدی . مشارالیہ تقوی و دیانت ، عرفان و فضیلت کبی
 سجایای کمالات ایلہ تزیین ذاب ایلہ ، ش صلاحی امتدن
 اولغلہ عسکر بینندہ مظہدن عدا اولونوردی . حضرت
 شیخک بوبشارتی ، اوغراقلری بلای مہرمک بوس بوتون
 استیلا - نندن صمون صمدانی یہ صغش اولان اہل
 توحیدک قابنہ بخش انشراح ایلہ دی . فی الحقیقہ رمضان
 شریفک یکر می یدنچی کیجہ سی دشمنک آتشی کسلدی .
 اورتلوق :

لله الواحد القهار

خطاب عزت نه اوغرامش کبی بر سکون مطلق
 ایچنده قالمشیدی . غریبدرکه ، ویله بر زمانده شیخک
 روایت ویشارتی خاطرلره کلمه دی . دشمنک معتاد
 قدیمی اولدیغی اوزره یالغم آتہ جغنه ویا هجوم ایله یه جگنه
 حکم اونوندی . بوسبیلہ عسکر ، اهالی ، چولوق چوجق
 یکی بر اقتراب ساعتک حلول آفتنه انتظار ایدیورلردی .
 بو انتظار اوزادی . اعطای تلقین ایله جواب میتمه
 منتظر اماملر کبی صیچان پوللرندن بر سس ظهورینه
 وقف کوش ایدلدی . اطرافده نه انسان وجودینه
 دلالت ایدر بر حرکت ، نه اغم آتیلہ جغنه دائر بر علامت
 وار ایدی . روسلر ، بو آنہ قدر عثمانلیلرله اجرا
 ایله دکاری محارباتک کافه سنده تعبیہ قدیمه یه رعایتکار ،
 عثمانلی جنکاورلری ده ، رفت پاشا کبی غربک بر چوق
 بدایع کالات و ترقیات عسکریه سندن مستفید اولمش
 بر قوماندانک ید اقتدارینه دوشونجه یه قدر موروث
 اجداد اوله رق قالمش اولان مهاجمه و مدافعه ده کی اصول
 حربده بهر ددار ایدیلر . دشمنک اک اوافق بر حرکتی
 مشارالیهک دقت نظریغی جلب ایدردی . اک اوافق بر

حادثہ یہ نظر دقت ایلہ باقاردی . دشمنک [کیلک]
 تپہ سنک کریلرینہ قدر چکلدیکنی اجرا ایتدیردیکی
 کشفیات ایلہ آکلامشیدی . فقط افراد عسکریہ ایلہ اہالی
 بوندن بی خبر ایدیلر . وقتا کہ دشمنک بورجعت
 وھزیمتی پاشا طرفندن عھومہ اعلان ایدلدی . عسکر ،
 بیوک کوچک اہالی تبشیرات قدسیہ یہ مظہر اولمش کی
 بیان تصویرہ صیغماہ جق صورتہ شناککریا پدیدلر .
 عسکرک بر قسمی دشمنک ترک ایتمش اولدینی طایبہ
 واستحکاملرودہ کی سپداری ، دمتلری طوپلادیلر . میدانہ
 بیغوب آتش ویریدیلر .

بشری اقدانجز الاقبال ماوعدا

ندای شادمانیسیلہ اجرای شہر آیین ایتدیلر . او
 صیرہ دہ حضرت شیخک کشف غیب ایدر صورتہ
 واقع اولان خبر کرامتی دہ خاطرلرہ کلکہ باشلادی .
 تصادفات حسنہ ندرکہ ، بو شہر آیین مظہرت ، قدروالاسی

خیر من الف شہر

وصف الہیسیلہ تجیل بیوریلان لیلہ جلیلہ قدرہ
 مصادف اولمشیدی . بویلہ طقسان ایکی بیکی متجاوز
 بر دشمنک بر حزب قلیل قارشہ پسندہ مقہوراً رجعتی

شان افتخار عثمانی بی دوبالا ایتشیدی . مکر دشمنک
تشدید آتش ایتسی ، تأمین رجعت ایچون ایش ! بو
آشک حمایه‌سنده بیوک کوچک آغیرلقلرینی نقله موفق
اولمش ! لیلہ قدرده ایه ، عسکرک ستور مباحاتندن
بالاستفاده طونه قارشیدسنده کی طایه‌لرینی ده تخلیه ایدرک
[قلاراشه] یه قدر بوس‌بتون فرار ایده بیلمشدر .

ایشته رفعت پاشا بو فتح مینه آنجق بیک قدر
شهید و یرمک صورتیله مظهر اولمشیدی . پاشانک
متانت قلب وعظمت اخلاقی ، ذاتاً زردهایونده معلوم
اولدیغدن بو خدمت دایرانه‌سی قدرینی برقات ده‌ا
اعلا ایتدی .

طرف شاهانه‌دن صورت مخصوصه‌ده درسه‌عاده
دعوت بیورلدی . استانبوله مواصلتنی متعاقب دین
ودولت ایچون باعث فوزعالی اولان خدمت بسالتکارانه‌سینه
مکافاة طرف ملوکانه‌دن مرصع برسیف قیمتدار اهدا
ور قطعده نشان عالی افتخار اعطا بیورلمشدر .

مشارالیهک دست پرزور جلادتی وسینه حمیت
وشجاعتی بو صورتله تزیین ومعاش عسکریندن ماعدا
قید حیات شرطیله [۲۵] بیک غروشدہ معاش

عنایت و احسانیه برابر دارشورای عسکری ریاسته
تعیین بیورمشد.

شان ظفری داستان عالم اولان شو سلسله موفقیت
واقعہ سنک حضرت امیرالمؤمنین نزدنده نه درجه لوده
قیمتدار اولدیغنه ، المزه کچن برات عالی صورتی دلالت
ایدر .

صورت برات عالی

- (سلسله قلعه سنک محاصره سنده بولان عسا کر)
- (شاهانه مزك ابراز ایتدکری مآثر شجاعت ودلیری)
- (حق بو کیم یادکار اعصار اوله جق وقوعات)
- (جسیمة عسکریده دن اوله رق بو مدافعه خدمتمنده)
- (بولان شجاعان عسکرینک خدمت واقعہ لرینه)
- (نشانه علنی ودائمی اولق اوزره مخصوصاً بر نشان)
- (افتخار تنظیم اولمش و متحیزان فریقان کرامدن)
- (دارشورای عسکری رئیس الرؤسای اولوب قلعه)
- (مرقومه ده قوماندان بولان امیرالامراء الکرام)
- (کبر الکبراء الفخام محمد رفعت پاشا دامت معالیه)
- (ذات شاهانه به ودولت و وطن لرینه هیچ بر وقته)
- (اونودلیه جق صورتله بر خدمته موفق اولمش اولان)

- ﴿ اشبو حواء بسالت سماءك باشلرنده بولنه رق بو ﴾
 ﴿ امتياز جليله بحق شايان كورنمش اولديغندن طرف ﴾
 ﴿ پادشاهانه مدن كنديسنه اشبو نشان هايونم عنایت ﴾
 ﴿ واحسان اولنمش اولغين برات موهبت آيات ﴾
 ﴿ تاجدارانهم دخي اعطا قلندي . تحريراً في اواخر ﴾
 ﴿ شهر رمضان المبارك سنة اثني وسبعين ومائتين والـف ﴾

۱۲۷۲

دولت متبوعه سی طرفندن بوصورتله مظهر تملطیف
 عالی اولان قهرمان مشارالیه، دول سائر طرفندن ده تقدیر
 اولونه رق بر چوق نشانلره نائل اولمشدر . حتی روسیه
 ایمپراطوری طرفندن حکومت مشار انیهانک الک بیوک
 نشانلرندن اولان [سنت آلكساندر نووسکی] نشاننک
 بر قطعه مرصعه سی اهدا اولونمشدر .

مشارالیه عزم رزمده شدیدالبأس ، قوی القلب ،
 نادى عرفان و استشاره ده صاحب رشد و رویت ایدی .
 ایکیشر دفعه خاصه و دار شوری ریاستلرنده اثبات
 کفایت و یتمش درت تاریخنده عهده سنه رتبه سامیه
 مشیری توجیهیله یانیه والی و قوماندانلغنده بولونه رق
 اظهار مزیت و لیاقت ایله مشدر .

مؤخرأً والیدیکله طونه وسلسله عزمیت وبرچوق
اصلاحات اجراسیله حسن خدمت ایتدکن صوکره
حسب الایجاب قوصوده تحشید ایدیلن قوه جسیمه
عسکریه نك قومانداسی ، [روم ایلی اردوی هایونی
عموم قوماندانی] عنوانیله عهدسنه احاله ایدلدی .
بونکله سابق روم ایلی قوماندانی سرداراکرم عمر
پاشایه خلف وشو مأموریت فوق العاده سندن طولایی
پك کلی بر معاش اعطا اولونه رق درایت وخدماتیله
متناسب بر صورتده بین الاقران حائز شرف اولدی .
بو داهیة روزکار پرشته ده ایهای وظیفه یه مباشرت
ایله دیکی هنکامده ، بر وقتلر اوروپا قوای عمومیه سندن
مرکب برموکب عظیمه قارشی صلاهی جهادایله تارمارایله یین
جلاد تپرووران عثمانیانك قبرستان شهادتی اولان قوصوه
اوواسنك کنارنده - کشته خنجر احتیال اولان بر
خداوندکار عالی مرادك نوع دیگر شهادتیله - عازم دار-
جنان ومشهد خداوندکار غازی حظیره سی جوارنده
دفین خاک غفران اولمشدر

۲۳ جمادی الاولی سنه ۱۲۷۶ رحمه الله تعالی رحمة واسعة

مشارالیه مدار شرف انسانیت اولان قوه عرفان

و کالج او وقتک اکا برینه غبطه رس اوله حق بر مزیت
ممتازی جامع ایدی .

اقتصاد مشکلات و ایجاد ترتیبات ایله سوق و اداره
عسکر خصوصنده ارئه ایله دیکی قدرت و بصیرت هر زمان
ایچون میدان معرکینی بازیجه تصوراتی حکمنه انقلاب
ایتدیرردی . عظمت افاده سی ، ضرب شمشیری قدر حکم
وقوتی حائر ایدی .

« عسکرلک بر مسلك حمیتدرکه ، تصویر
مفیاخری یولنده جهانک آسایش احوالی
کوسترمک کفایت ایدر .

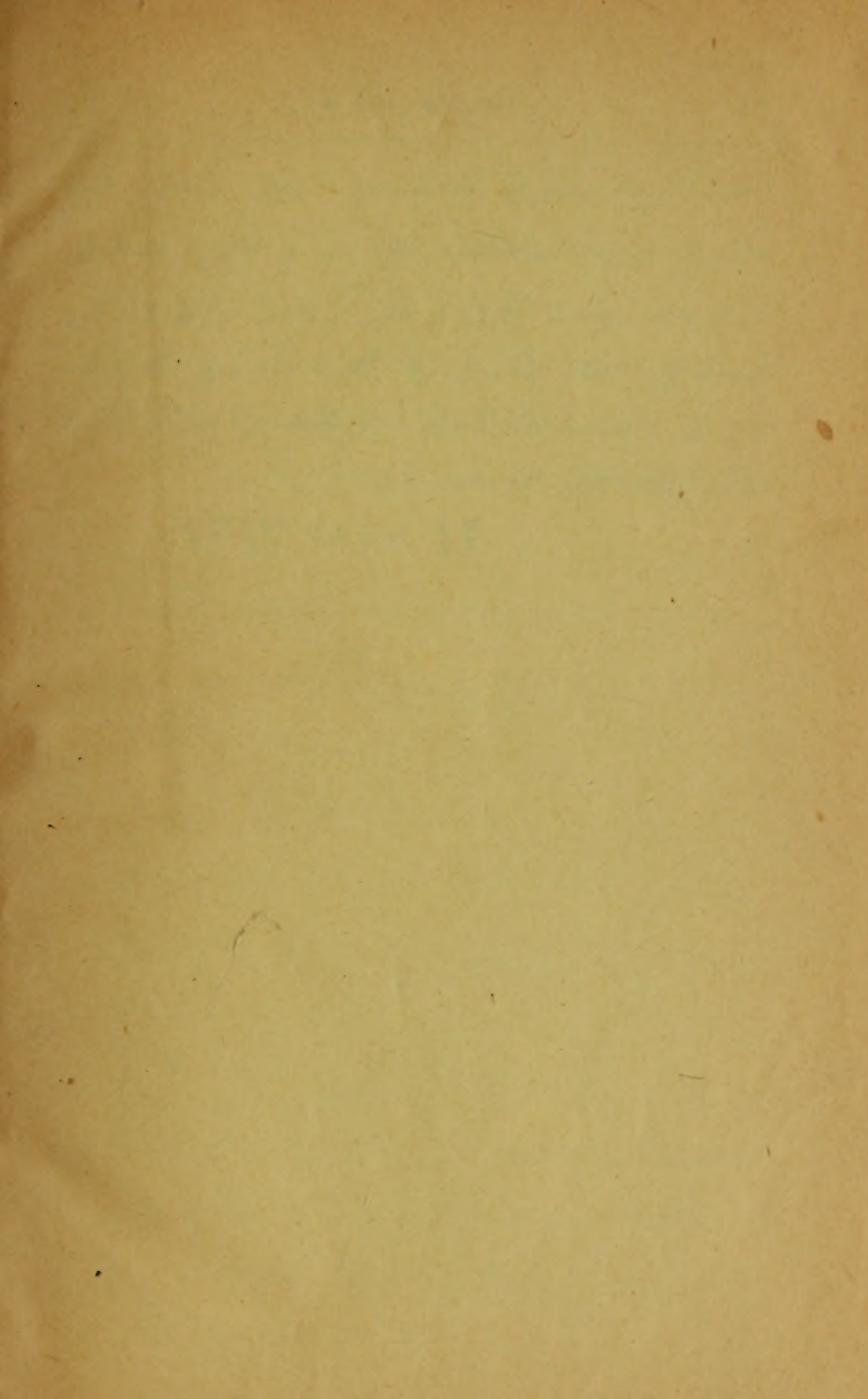
عسکرلک بر مسلك افتخارددرکه ، اموال
موروثه کی اولاددن اولاده انتقال ایلر . «
یولنده ثناخوان مسلیکی اولوردی .

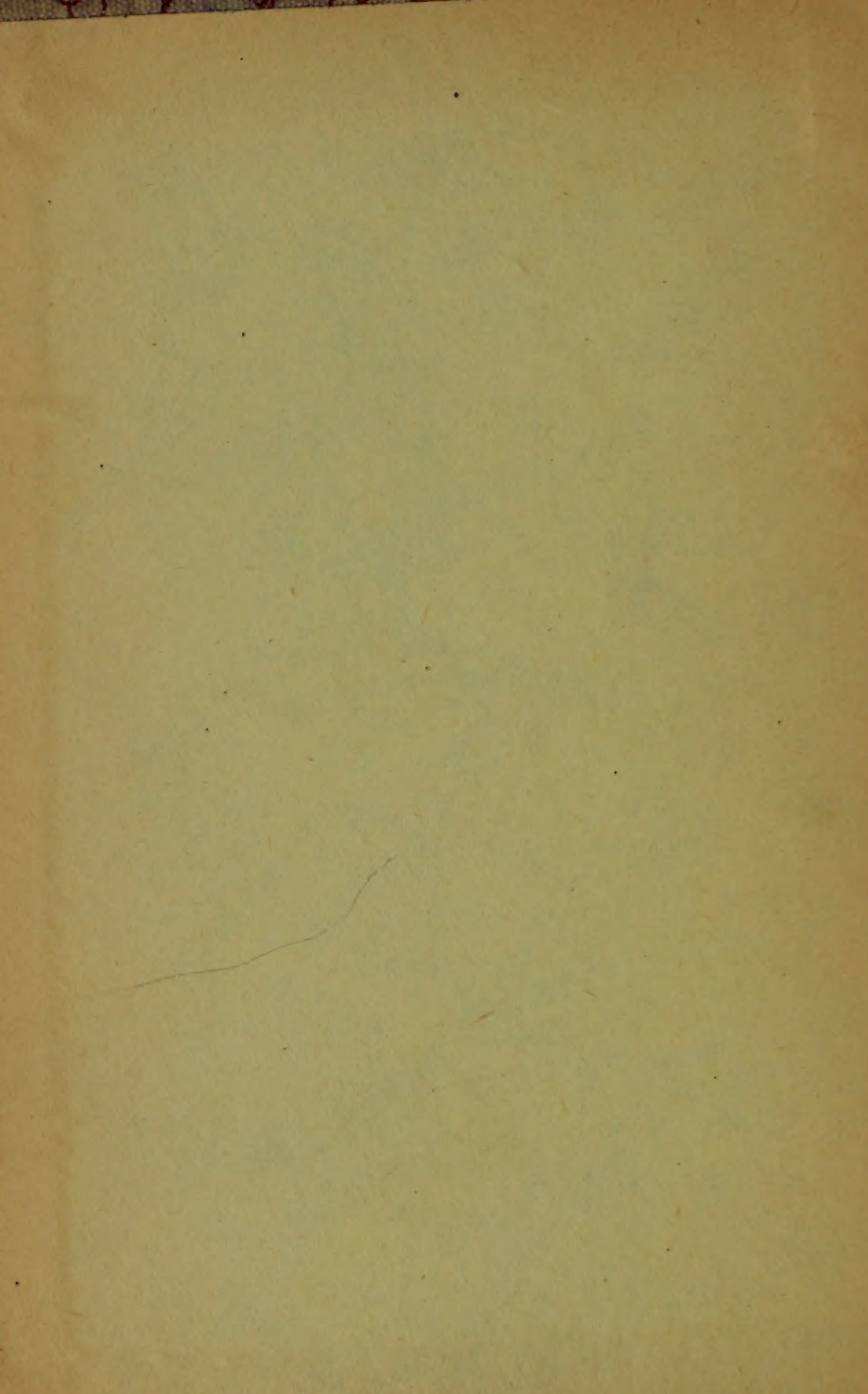
وقتاکه مرحوم مشارالیه خبر ارتحالی حضرت
پادشاهه واصل اولدی . خلیفه قدر شناس ، شہامت
قهرمانی ایله فطرتک بویله خارق العاده بر امتیازینه مظهر
اولان غازی نامدار ایچون ساعتلرجه کریه نثار تأثر
اولمش و مرحومک عائله سندن هر برینی شاهانه بر جوق

احسانلرينه مستغرق ايله مشدر . ياقين زمانلره قدر
مكتب حربه شاهانده مديریت و مجلس معارف
عسکريده رياست ايله ين فريقان گرامدن ثروت وارکلی
قوماندانی مظهر پاشا ال ايله صحیه دائره سی تحریرات
مدیری واصف بك افندی اجل مجاهدین سلاف اولان
مشارالیهك انجال محترمه سندندر .

۱۲ تموز سنه ۱۳۱۷









3 1761 07145905 1

DR

573

.5

K3M3

18--